نظأم الطيران المدني ١٤٢٦هـ

PODDE ZE ZE ZE DO DO PODDE

DDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDD

5

5

이 (하)터 (키)트리 (리)트리 (리) 디 (리) (리) 티 (

0



بمسون اللبد تعالسي

الرقسم ، م/ع ع المالانين ، ١٤١٨ /١٧/١٨ ع.

#### نحن عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود

#### ملك المملكة العربية السعودية

بنساءً علسى المادة ( السيمين ) مسن النظام الأساسي للحكم ، الصادر بالأمر العلكي رقم (٩٠/١) وتاريخ ٢٧/٨/٢٧ ١٤.

ويناهُ على المادة ( العشرين ) من نظام مجلس الوزراء ، المصادر ببالأمر الملكي رالم (١٣/١) وتاريخ ١٤/٣/٣ هـ.

ويناءً على المادة ( الثامنة عشرة ) من نظام مجلس الشورى ، العمادر بالامر الملكي رئم (١٤١/) وتاريخ ١٤١٢/٨/٢٧هـ.

ويعد الأطلاع على قرار مجلس الشورى رقم (١٠١/٧١) وتاريخ ١١٢٦/٢/٦٥. ويعد الأطلاع على قرار مجلس الوزراء راسم ( ١١٠) وتاريخ ١٢٦/٧/١٧ هـ.

رسمنا يما هيسر آت ۽

أولاً : الموافقة على نظام الطيران المدني ، بالصينة المرافقة .

ثانیاً ، علی سمو ناثب رئیس مجلس الوزداء والوزداء - کل فیمیا یخصد - تنفید مرسومنا هذا،





هيئة الشيراء بمجلس الوزراء



قرار رقم: (۱۵۵) وتاریخ: ۲۱/ ۲/ ۱۶۲۱مہ الميانت الغريق الشيعو مخاليس الورزراء الامانيز المقاقيد

إن مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على المعاملة الواردة من ديوان رئاسة مجلس الوزراء برقم ١٩١٨/٢/ بواريخ ٢٦/٣/٢٨ اهـ، المشتملة على خطاب صاحب السمو الملكي ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء ووزيسر السدفاع والطيران والمفتش العام رقم المرازاء المرازاء ووزيسر المدفاع والطيران والمفتش العام رقم والمرازاء المدني . ورقم والمراز ١٤٢١/١/١٤ وتاريخ ٢٦/١/١/١٤ هـ، ورقم وبعد الاطلاع على المحاضر رقم (٣٦٧) وتاريخ ٢٦/١/١١ ١٤١هـ، ورقم (٣٨١) وتاريخ ٢١/١/١١ ١١هـ، ورقم (٣٨١) وتاريخ ٢١/١/١١ وتاريخ ٢٥/١٢/١١ المعدة في هيئة الحبراء .

وبعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (١٠١ / ٢٩/١) وتاريخ ٢٦/٢/٢٥ هـ . وبعد الاطلاع على توصية اللجنة العامة لمجلس الوزراء رقم (٢٦٢) وتــاريخ ٢٢/٥/١٣ هـ .

يقرر

الموافقة على نظام الطيران المدني بالصيغة المرافقة .

وقد أعد مشروع مرسوم ملكي بذلك ، صيغته مرافقة لهذا .

وثيس مجلس الوزراء



# المتعلق العربة المتعالمة المتعالمة



مشروع تظام الطيران العينى

> النباب الأول أحكام علمة

> > القصل الأول : تعريفات

المادة الأولى: تعريف المصطلحات:

يقصد بالكلمات والعابارات الآتية أينما وربت في هذا النظام المعاني العبينة أمامها ما لم يقتض الصياق خلاف ذلك :

النظام: نظام الطيران المدنى

اللاحة: اللائحة التنفيذية لهذا النظام.

٣- العملكة : المملكة العربية السعودية .

1- دولة التسجيل: الدولة التي سجلت قيها الطائرة.

الإقليم: الأراضي البرية والمياه الإقليمية الخاضعة لسيادة المملكة والفضاء الجري الذي يعلوهما.

7- الوزيس : الوزير المختص أو من بنوب عنه فيما يتعلق بشؤون الطيران المدني.

٧- سلطة الطيران المدني: السلطة المختصة رسمياً بالإشراف على

شؤون الطيران المعني .

٨- الهيسلة: الهيستة العامة الطيران المدني وهي الملطة المختلار سمواً بالإشراف على شؤون الطيران المدني في العملكة.





١٠ مجلس الادارة: مجلس إدارة الهيئة العامة للطيران المنفي
 ١٠ رئيس المجلس : رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطيران المنفي.

١١- الصف الهدات الدولية : المعاهدات والاتفاقيات الدولية المنضمة البيها المملكة وتعديلاتها .

١١- معاهدة شميكاغو : معاهدة الطيران المدني الدولي الموقعة في شميكاغو في ٧ ديممبر ١٤٤٤م وتعديلاتها المصدق عليها بموجب المراسيم العلكية .

11" الطالسرة: أي آلة في استطاعتها أن تستمد بقاءها في الجو من ربود فعل الهواء غير تلك المتعكمة من سطح الأرمض .

١١ - المشغل : الشخص الطبيعي أو المعلوي الذي يقوم بتشغيل طائرة
 أو أكثر الحسابه وتخضع هيئة قيانتها الأواسره .

١٥ - طالسرات الدولة: الطائرات المملوكة للمملكة والمخصصة لخدمة المصلكة والمخصصة لخدمة المصلكان العاملة على العاملة على العاملة على العاملة على العاملة والجمركية والإخلاء الطبي .

11- الأشعال الجوية: جمع الأعمال الجوية بخلاف نقل الركاب والبضعائع مثل إطفاء الحرائق ، الرش الزراعي ، التصوير من الجو ، الإعلان من الجو .

١٧- العسركة الجويسة: حركة جميع الطائرات المحلقة أو العاملة في منطقة المناورات في المطار.







١٨ - العطار: مساحة محددة من سطح الأرض أو العاء بما فيها من سبان ومنشات ومعدات مخصصة كلياً أو جزئياً لوصول الطائرات أو تحركها ومغادرتها.

11- العطار الدولي: مطار تعينه العملكة في اقليمها لدخول وخروج العسركة الجويات المتعلقة بالجمارك العسركة الجويات المتعلقة بالجمارك والجارات والصمحة والحجر الصحي بما فيه الحجر على الحيوانات والنباتات وغيرها من الإجراءات المشابهة.

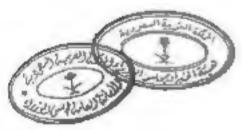
١٠ مستطقة المتاورات في العطار: ذلك الجزء من العطار المستخدم
 لإقلاع الطائرات وهبوطها وتحركاتها الأخرى المتطقة بالإقلاع والهبوط
 وذلك باستثناء ساحة وقوف الطائرات.

11- مشغل المطار : أي شخص طبيعي أو معنوي يقوم بتشغيل المطار أو جزء منه .

٢٢ قائد الطائرة: الطيار المسؤول عن تشغيل الطائرة وسلامتها أثناء فترة طيرانها.

٣٢- عضو فيئة القيادة: عضو في طاقم الطائرة حائز على إجازة سارية المفعول مكلف بواجبات أساسية الشغيل طائرة الثناء فترة الطيران.

٢١ - عضو طاقم الطائرة: شخص مكلف من قبل المشغل بواجبات
 على الطائرة أثناء فترة الطيران.





# التتلفالة يتالكيكين

المرفق م المساوية م المساوية ما المساوية ما المساوية ما المساوية ما المساوية ما المساوية المساوية المساوية الم



٢٥ - قسترة الطسيران: الوقت الكلي الواقع بين اللحظة التي تبدأ فيها الطائرة حركتها بفعل قوتها الذائية لفرض الإقلاع حتى لحظة توقفها عن الحركة بعد انتهاء طيرانها.

٢١ - المنطقة المحظورة: منطقة محدة من الإقليم تعلن عنها الهيئة بحظر الطيران فيها.

٢٧ - المنطقة المقيدة: منطقة محددة من الإقليم تمان عنها الهيئة بكرن الطيران فيها مقيداً بقيود معينة.

٣٨ - المنطقة الخطرة: منطقة محددة من الإقليم تعلن الهيئة بأن فيها نشاطات خطرة في أوقات معينة.

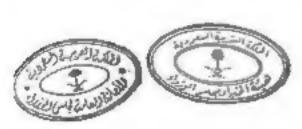
٢٩ - القسط الجسوي المنسقظم: خط جوي مفتوح لاستخدام الجمهور ويعمل حسب جدول مواعيد معان ، أو بانتظام أو تكرار بشكل واضمع ويشكل معها سلملة رحلات نظامية سيلة الملاحظة .

٣٠- الخسط الجسوي الدولي: أي خط جوي يمر عبر الفضاء الجوي لأكثر من دولة.

٣١- الخيط الجوي الداخلي: أي خط جري يعمل كلياً داخل أراضيي دولة ما .

٣٦- السناقل الجسوي: الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يعرض أو بقوم بتشغيل خطوط جوية انقل الركاب والبريد والبضائع أو أي منها . ٣٣- التسجيل الوظني : تسجيل الطائرات في السجل السعودي الوطني

للطائرات الذي تعده وتشرف عليه البيئة.



للرفقات ،

علا من المسجل: السجل السعودي الوطني لتسجيل الطائرات تعده الهيئة التسجيل الطائرات المدنية الوطنية .

٢٥ - التعميل الدولي: تسجيل الطائرات لدى منظمة تتمتع بالشخصية القانونية الدولية.

٣٦- العلامــة العامــة: علامة تعينها المنظمة الدواية الطيران العدني السلطة تسجيل العلامة العامة وذلك السجيل طائرات مؤسسة نقل جري دواية أو مشتركة تسجيلاً دواياً.

٣٧- سلطة تسجيل العلامة العلمة : السلطة التي يعيد البها بالسجل غير الوطني أو أي جزء منه والذي تسجل فيه طائرات تابعة لمؤسسة نقل جري أجنبية أو مشتركة.

٣٨- حالت الطائرة: كل حالث مرتبط بتشغيل الطائرة يقع في الفترة ما بيسن الوقت الذي يصنعد فيه أي شخص إلى الطائرة بقصد الطيران حتى الوقت الذي تتم فيه مفادرة جميع الأشخاص للطائرة ، ويترتب طيه إحدى النتائج الآتية :

أ- إصدابة أي شخص إصابة بالغة أو وفاته نتيجة لوجوده على متن الطائرة أو لحتكاكه بها مباشرة أو بأي جزء منها أو نتيجة تعرضه لعادم الطائرة النفاث .

ب- اصابة الطائرة بعطب جسيم .

ج- فقد الطائرة أو استحالة الوصول إبيها .

ويستثنى من ذلك الإصابات الناجمة عن أسباب طبيعية أو التي يلحقها الشخص بنفسه أو يتسبب فيها أشخاص آخرون أو التي



# التعالية التي الشيخي المنطقة ا

الرفتم المرفقة المرفقات المرفق



تصبيب الأشخاص المتعالين اللذين يختبثون خارج المناطق المتاحة عادة للركاب والطاقم .

174 واقعة طائرة: كل واقعة لا ينطبق عليها تعريف حادث طائرة وترتبط بتشغيل الطائرة وتؤثر أو يمكن أن تؤثر على سلامة تشغيلها.

٤٠ حالث طبيران : أي وضع أو ظرف يمكن أن يؤدي إلى وقوع حالث أو واقعة للطائرة .

ا العوالسق الجويسة: إسا أن تكون عوائق صناعية مثل العبائي العبائي العبائي العبائي العبائي العبائي العبائية وغيرها، أو عوائق طبيعية مثل الجبال والأشجار العالية وغيرها.

11- السيل الطسيران المسجودي: الدليل الذي تصدره الهيئة والذي يتضمن المسبادئ الأساسية الواردة في الأنظمة واللوائح والتعليمات والقواعد اللازمة الواجب اثباعها لتأمين سلامة وانتظام وسرعة وتسهيل الحركة الجوية في إقليم المملكة الخاضع لرقابتها .

" المسلامة المسلامية للطيران : وثيقة تصدرها الهيئة الدولة تسجيل الطائدة تعددة تعددة ومنية معينة الطائرة للطيران خلال فترة زمنية معينة بشرط أن يلتزم المشغل بانباع الشروط الواردة فيها .

11- التصريح: الإنن لطائرة بعبور أجواء المملكة أو الهبوط في أحد مطاراتها لأغراض تجارية أو دبلومامنية ونحو ذلك ويكون على شكل تصريح لرحلات مجدولة أو تصريح مؤلت ارحلات غير مجدولة .

10- الترفيص: موافقة تصدرها الهيئة لشخص طبيعي أو معنوي

لمزاولة نشاط معين يدخل في نطاق اختصاصاتها.





## التالق القريب الشيخ دينها THE MESTICAL STATES

الناريخ / / الناريخ ا تلرفنات د



13 - الإجازة: شهادة أو رخصة تعقمها أو تعتمدها للهيئة للعاملين في قطاع للطبيران المدنسي كأطقم للطائرة والصيانة والمراقبين الجوبين وغيرهم ممن تتطلب طبيعة عملهم حيازة شهادات أو رخص وفقا لمستريات مقررة دوليا ..

٤٧ - الأوامسر الحكومسية: التعليمات التي تصدرها سلطة الطيران المعنسى اشركات الطيران العاملة فيما وتعلق بمزاولة تلك الشركات لنشاطها داخل اقليم الدولة .

وتسبقى للكلمسات والعبارات الواردة في المعاهدات الدولية وغير الواردة في هذه المادة المعانى المعطاة لها في ثلك المعاهدات .

الفصل الثاني : مبيادة المملكة وسلطاتها

المادة الثانية : سلطات المملكة

المملكة السوادة الكاملة والمطلقة على الفضاء الجوي داخل إلليمها .

المادة الثالثة : مجال التطبيق

تسرى أحكام هذا النظام على الأتى :

- أنشطة و عمليات الطيران المدني داخل الليم المملكة .
- ٢- المطارات المدنية ومرافق النقل الجوى وتأمين ملامة الطيران وأمن الطيران داخل الليم المملكة.
  - الطّائرة المدنية المسجلة في المملكة .
  - أ- طائرات الدرلة عدا الطائرات العمكرية .





# المنتبال المنتبالية المنتبال المنتباط المنتباط

الرهتم . الثانيخ · / / الد الرفنات ا



اي طائرة مسجلة في دولة أجنبية بشظها أو يقوم بصبيانتها شخص مسعودي بموجب اتفاق ايجار أو تبادل أو أي لتفاق مشابه ، في حال وجبود اتفاق بين المملكة ودولة تسجيل الطائرة بنص على ذلك .

#### المادة الرابعة : تطبيق المعاهدات والاتفاقيات الدولية

تعبد أحكمام معماهدة شميكاغو ومالاحقها وصائر المعاهدات الدولية المطموران المنفسي الأخرى التي وافقت العملكة عليها جزءاً مكملاً لهذا النظام .

#### الملاة الخامسة : لختصاص الهرئة

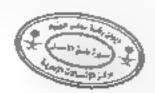
الهيسئة هي السلطة المسؤولة عن جميع شؤون الطيران المنلي في المملكسة بما في ذلك القيام بجميع خنمات الاتصبالات السلكية والالسلكية المتعلقة بتأمين سلامة الطيران وانتظام الحركة الجوية .

#### المادة السابسة : تلتيش الطائرات ومنعها من الطيران وحجز وثائقها

مسع عدم الإخلال بما تقرره الأنظمة الأخرى والمعاهدات الدولية فسان الهيسئة الحق في تفتيش الطائرات ومنعها من الطيران أو حجز أي وأسائق نتعلق بها لمراقبة تنفيذ أحكام هذا النظام ، وتحدد اللائحة أصول التفتيش ومنع الطيران وحجز الوثائق .

المسادة المسابعة : ملطات الجمارك والأمن والحجر الصحي والزراعي وغيرها

لموظفي الجمارك والأمن والجوازات والحجر الصحي والزراعي وأي جهة منتصة أخرى الحق في تغنيش الطائرات على أي شخص ، أو



JANE.

المتفاج الخريث بالشيخ وينا

حمولة على متنها وفقاً لاختصاصاتها المقررة لها بموجب الأنظمة والقواعد المعمول بها في المعلكة ، ويجري هذا التفتيش بحضور ممثل من الهيئة وفقاً لما تقرره الأنظمة ، أو اللوائح في هذا الخصوص .

العادة الثاملة : مراعاة متطلبات الدخول والخزوج والإقامة في العملكة

على الزكاب وأعضاء الطاقم ومرمطي البضائع عند دخول العملكة والإقامسة فيها والخروج منها اتباع الأنظمة والتعليمات والبيانات المتعلقة بالإقامة وجوازات المنفر والجمارك والحجر الصحى والزراعي .

القصل الثالث : لحكام عامة للطيران

الملاة التاسعة : تراخيص وتصاريح الطيران

للهبيئة صبالحية إصدار التراخيص والتصاريح للطائرات ، ولا يجبوز لأي طائبرات أن تعميل في إقليم العملكة إلا بموجب ترخيص أو تصبيريح تصدره الهيئة ، ويعد الترخيص أو التصريح شخصياً لا بجوز التنازل عنه للغير ، وتحدد اللائحة شروط اصدار الترخيص والتصريح . المعادة العاشرة : الشروط الواجب توافرها في الطائرات

- ا يجلب أن تتوافر في الطائرة الذي تعمل في إقليم المملكة الشروط
   الأثبة :
- أن تكون مسجلة في الدولة الثابعة لها أو مسجلة وفقاً للواعد التسجيل الدولي أو المشترك .
- ب- أن تكون شهادة صلاحيتها للطيران سارية المقعول وصائرة من الدولة المسجلة فيها أو من سلطة تسجيل العلامة العامة أو معتمدة



### التعليم القريب بالشيخ في المثلث المؤلفة من المنظم المنظمة المؤلفة المؤلفة المنظمة الم



منها ، شرط أن تتوافر في ثلك الشهادة كحد أدنى الشروط المنصوص عليها في المعاهدات الدواية .

- أن تحصل بطريقة ظاهرة علامات جنسيتها وتسجيلها وقفاً للقواعد
   التي تقررها صلطة الطيران المدنى .
  - أن تكون مجهزة بالأجهزة والمعدات المقررة .
- مــ أن يكون أعضاء هيئة القيادة حائزين على إجازات سارية المفعول
  صادرة من ملطة الطيران المدني في الدولة المسجلة فيها الطائرة
  أو سلطة تسجيل العلامة العامة أو معتمدة منها وأن يكونوا بالعدد
  والتوعية المقررة في شهادة الصلاحية .
- و- أن يستم التأميس لمسالح طاقمها وركابها والبضائع والأمتعة التي قد علسى منتها وللغير على سطح الأرض ولتنظية الأضرار التي قد تسنجم عن مخاطر الطبران التي يتعرض لها مستخدموه ، ويجوز الاستماضة عسند الضسرورة عن التأمين المنكور بإيداع تأمين تقسدي ، بستقديم كفائسة مصرفية أو تقديم كفائة من ملطات عامة وتنظم اللائحة شروط ذلك .
- ٢- بجسوز للهيئة إعفاء الطائرات التي تطير بقصد التجربة الفنية أو التعليم أو التدريسب سبن شرط أو أكثر من الشروط الواردة في الفقرة (١) من هذه العادة ما عدا الشرط الوارد في الفقرة (١/و).

المادة الحالية عشرة: الأجهزة اللاسلكية واستعمالها بالطائرات

لا يجموز تجهيز أي طائرة تعمل في الإليم للمملكة بأي لجهزة لا مسلكية مما لم يكن لديها موافقة بذلك من السلطات المختصمة في الدولة





# المستبلخ القريق المستوعدة المستوادة المستودة المستودة المستوادة المستودة المستودة المستودة المستودة المستودة المستودة المستودة المستودة

الثريث : / / 11هـ المرفقات :---



المسلطة قبها أو ملطة تسجيل العلامة العامة ، ولا يجوز استعمال هذه الأجهلزة إلا في الأغراض الخاصة بالملاحة الجوية وبمعرفة هيئة قيادة الطائرة ، وتحدد اللائحة شروط استعمال الأجهزة اللاملكية.

#### المادة الثانية عشرة : المواد الخطرة

مع مراعاة الأنظمة الدولية المعطيقة في نقل المواد الخطرة لا يجوز أن يستقل بالطائسرة أي مسواد خطسرة إلا بتصسريح من الهيئة ، واقتاً للإجراءات التي تحددها اللائحة .

### المادة الثالثة عشرة : آلات التصوير والمسح الجوي

لا يجوز الطنيران في الخليم العملكة بطائرات مجهزة بألاث التصنوير أو العمساح الجوي أو استعمال هذه الألات إلا بتصاريح من الهيئة وواقاً للشروط التي تحددها في هذا الشأن .

المادة الرابعة عشرة : التدخل في أعمال هيئة القيادة والعيث بالطائرة

بحظر على أي شخص غير مخول رسمياً أن يتدخل في أعمال أي عضب مخول رسمياً أن يتدخل في أعمال أي عضب عضب من أعضاء هيئة القيادة أو يعوقه عن عمله أثناء فترة الطيران ، كما يحظبر على أي شخص العبث بأي جزء من أجزاء الطائرة ، أو معدانها ، أو ارتكاب أي عمل من شأنه تعريض ملامة الطائرة ، أو هيئة فيانتها ، أو ركابها للخطر .





## المات المجالعة فيت بالميكية في المرازاة منت بتلافية لويخلاف الورزاة

الرفتم . الناريخ : / / غاهر الرفات .



### الياب الثاني تنظيم النقل الجوى

القصل الأول : سياسات النقل الجوي وتنفيذها العادة الخاممة عشرة : تحديد مياسات النقل الجوي

بحدد مجلسس الإدارة السياسات العامة للنقل الجوي في العملكة ويستولى رئيسه - أو من يفوضه - تعثيل العملكة في علاقتها مع الدول والمنظمات الدولية والإقليمية في هذا الخصوص .

#### العادة السائسة عشرة : اختصاصات الهيئة

تقوم الهيئة بتنظيم قطاع النقل الجوي ومراقبته وتطويره وتتشيطه وتطبيبيق السياسات العامة للنقل الجوي في المملكة ، ولها في سبيل ذلك القيام بممارسة الاختصاصات الآتية :

- الستفارض مسع الدول الأجنبية لعقد انفاقيات ثنائية وجماعية للنقل الجسوي المنتظم وغير المنتظم أو تعديلها ، ورفع ما يتم التوسيل البه لاستكمال الإجراءات النظامية .
- ٢- دراسة الاتفاقيات والمعاهدات الدولية للطبيران المدني والنقل الجري وتعديلاتها والتوصية بالانضمام إليها من عدمه .
- الاشتراك في المنظمات الدولية المعنية بالطيران المدني والنقل الجدوي ، وحضيرر لجنتماعاتها ومؤتمراتها ، ومتابعة أعمالها وتطبيق ما يتم الموافقة عليه من قراراتها وتوصياتها بعد ما يتم اعتمادها حسب الإجراءات النظامية المقررق.



هيئة الخيراء بمجلس الوزراء

## الملائبالكالقرنت بالشيخات متشركا المترافق الشراف الوزال

الرفشم المراقب الماريخ : / / ١١٤ العر المناريخ : / / ١١٤ العر المرفقات :



- اعتماد ما يتم ايرامه من اتفاقيات أو ترتيبات تجارية بين مؤسسات وشركات النقل الجوي الوطنية والأجنبية وفقاً للأنظمة والتعليمات في هذا الخصوص .
- تحديد الخدمات والبنى التحتية التي يمكن تخصيصها أو إثراك القطاع الخاص في تقديمها ، واعتمادها من صاحب المسلاحية .
- ١٣- اوسدار تراخيص وتصاريح وإجازات النشغيل اللازمة لمؤسسات وشركات الطبيران الوطنية والأجنبية لتشغيل خطوطها الجوية المنتظمة ، أو رحلاتها غير المنتظمة ، ومراقبة تطبيق أجكامها .
- الصدار التراخبيس اللازمية لإنشاء وتشغيل شركات ووكالات الشحن الجوي والخدمات الأرضية الطائرات في المملكة ، ومراقبة الحكامها ، وتوليع الجزاءات المقررة نظاماً بعد اعتمادها من جهة الاختصاص .
- العسدار التصاريح اللازمة لمؤمسات وشركات الطيران الأجنبية الفستح مكاتب لها أو ايسناد أعمالها إلى إحدى شركات أو مؤسسات النقل الجري أو شركات ووكالات الشحن الجوي الوطنية وفقاً لمبدأ المعاملة بالمثل ، وتحدد اللائحة شروط إصدار هذه التراخيص .
- العديال أو تعليق أو الناء أو إنهاء كل رخصة ، أو تصريح ، أو لجازة تصدرها ، على أن تحدد تفاصيل ثلك في اللائحة .
- ١٠ تحديد المقابل المالي الإصدار الترلخيس ، والتصاريح، والإجازات والخدمات التي تقدمها الهيئة واعتماد المقابل المالي لخدمات



# المنتهالة بين بالشيخ في المنافقة المنا

الرفتم المستحدد المس



المطارات والملاحة الجوية في حال تقديمها من القطاع الخاص ، وفقاً لما تحده اللائحة .

- 11- إصدار التصداريج اللازمة القيام بأعمال وكالات المبيعات أو الشحن الجوي أو الخثمات الأرضية المطائرات في المملكة اشركات ومؤسسات الطائل الجدوي الوطنية والأجنبية وتحديد الضوابط المنظمة لذلك .
- 11- تطبيق القراعد والعبادئ القياسية التسهيلات والأمن الجوي اللازمة التسهيل وسلامة عمليات شركات الطيران والطائرات وتنفق حركة الركاب والبضائع والبريد من مطارات المملكة وقيها والبها ، وققاً لأحكام معاهدة شيكاغو ومالحقها والاتفاقيات والمعاهدات الأخرى المنضمة البها المملكة .
- 11- تطبيق القواعد والمبادئ الدولية المقررة في مجالات النقل الجوي المخسئلفة السواردة في المعاهدات والقرارات الدولية الصادرة من المؤتمسرات والمستظمات الدولية المعنية بالطيران المدني والنقل الجوي التي واقت عليها المملكة .
- ١٤- إجراء الدراسات والبحوث الاقتصادية والفنية اللازمة لتنعية النقل
   الجسوي فسي العملكة واقتصداديات شركات الطوران وشركات
   ووكالات الشحن الجوى العاملة في العملكة .
- اعتماد تعريفات النقل الجوي وأصعار الرحالات الجماعية والعلاحية
   الشماملة فسي المملكة ومنها والبيا والتعليلات التي تطرأ عليها
   ووضع آلية مراتبة تطبيقها . (نكاران)





فلرفنات



- 11- المراقبة والتنفيق والتفتيش على عمليات مؤسسات وشركات النقل الجري الوطنية والأجتبية لضمان مراعاة تطبيق أحكام التراخيص والتصباريح والإجسازات الصسادرة لها بتشغيل خطوطها الجوية المنستظمة ورحلاتها غير المنتظمة وممارسة حقوق النقل الجوي المسنوحة لها وتوقسيع الجسزاءات النظامية المقررة نظاماً بعد اعتمادها من جهة الاختصاص.
- الصدار الأولمر المحكومية الالازمة لممارسة الاختصاصات المحددة
   في هذا النظام .

#### المادة المنابعة عشرة : التلتيش على أعمال الشركات والوكالات

- احدالسي البيئة المخولين حق الدخول إلى مكاتب وأماكن شركات ومؤسسات السنقل الجوي الوطنية والأجنبية وشركات ووكالات الشسحن الجسوي والخدسات الأرضسية المطائرات التفنيش عليها ومراقبية تنفيذ أحكام التراخيص والتصاريح والإجازات الصادرة لها بممارسة نشاطها .
- ٣٠ يكون لهزلاء الممثلين حق الاطلاع على أي وثائق ، أو مستندات ضيرورية لإجراء هذا التفتيش رضيط أي من هذه الوثائق ، أو المستندات إذا تهم اكتفهاف مخالفتها لأحكام هذا النظام ، أو التراخيوس ، أو التصاريح ، أو الإجازات الصادرة لأي من هذه الشركات ، أو الوكالات ، أو للتعليمات التي تصدرها الهيئة .





# المستغلمة المتحرفة المستفيدة المستفدة المستفيدة المستفد

الارمام المراقع المرا



### العادة الثامنة عشرة: حظر النقل الجوي الدلخلي

مسع مسراعاة أحكام نظام الاستثمار الأجنبي ، لا يجوز لأي مشغل أجنبي نقل الركاب ، أو البضائع ، أو البريد بأجر ، أو بمقابل بين نقطتين والفعتيات فسي إقليم المملكة ، ومع ذلك يجوز الهيئة القصريح بمثل هذا السنقل لمواجهة الظروف الاستثنائية ، أو الخاصة ، أو لاستكمال رحلة دولية قادمة من الخارج .

### العادة التاسعة عشرة : تحريم العولا الكحولية والمخبرات

- ا- يحظـر علــى مالك أي طائرة مسجلة في العملكة ، أو مشغلها أن
   يقدم ، أو يبيع لأي شخص على متنها أي مشروبات كحولية ، أو
   مواد مخدرة ، أو أي مولا محظور بخولها إلى المملكة .
- ١- يحظهر علي كهل شخص قائم إلى المملكة حيازة المشروبات الكحولية ، أو المواد المخدرة ، أو المحرم دخولها إلى المملكة . ويتعين علي مشغل الطائرة وقائدها تحذير الركاب القادمين من ذلك .
- ٣- مسع مراعاة الأنظمة والتعليمات المطبقة في المملكة ، يحظر على كل طائرة أن تنقل أي مواد مسكرة ، أو مخترة ، أو معتوعة إلى المملكة .

### العادة العشرون : تباثل ومنح حقوق النقل الجوي

لا يجسوز عقب انفاقيات ، أو لجراء ترتبيات ، أو اتفاذ إجراءات تستعلق بتسبائل ، أو منح حقوق النقل الجري التي تتعلق بالمملكة مع أي



## ٳڸڵؾ۫ڸڰٳڵۼٙ؈ؾڹٳڵڝٛۼڿڿؾؙٵ ۼؿٷڮڸۼؠڒۏۼڿڶۺٵؽڒڒٳ





جهة أجنبية إلا بواسطة الهيئة وبعد استكمال الإجراءات النظامية اللازمة في هذا الخصوص .

#### المادة الحادية والعشرون : نقل البريد الجوى

- الا يجسوز نقل أي رسائل أو طرود بريدية بالطائرات من العملكة والسيها إلا وفقاً للإجراءات البريدية المقررة في المملكة وأحكام المعاهدات الدولية المتعلقة بالبريد التي والنمت طيها العملكة .
- ٢- لا يجوز نقل أي رسائل أو طرود بريدية بالطائرات ما لم يكن قد
   تم تسلمها وفقاً للإجراءات البريدية المقررة في المملكة .

#### المادة الثانية والعشرون : رمنوم وأجور الطيران

بجب على مؤمسات وشركات النقل الجوي والطيران الوطنية والأجنبية دفع رسوم وأجور الطيران المعنني التي تستحق عن عملياتها وزحلاتها الجوية الداخلية والخارجية وقق المستويات المحددة في نظام تعريفة الطيران المدنى والاتحته.

#### المادة الثالثة والعشرون : تنفيذ الأولس الحكومية

على مالك أو مشغل أي طائرة تعمل في المملكة وجميع مؤسسات وشركات النقل الجوي والطيران الوطنية والأجنبية وشركات ووكالات الشسحن الجري والخدمات الأرضية للطائرات تتفيذ جميع التعليمات التي تصدرها الهيئة.





## المستنابخ العربية المستنب بالمستنبع وحقها مستنب المستنب المنزلة

الرفتم ، اثنادين : / / المد نارفنات ،



القصل الثاني: الترخيص لشركات الطيران وتشغيلها العسادة السرابعة والعثمسرون : ابقسساء شركات أو مؤسسات الطيران وتشغيلها

مسع عدم الإخلال بأحكام نظام الشركات والأنظمة ذات العلاقة لا يجسوز إنفساء شسركة أو مؤسسة وطنية لممارسة نشاط النقل الجوي السنجاري أو الأشغال الجرية داخل المعلكة وخارجها ما لم تكن حاصلة على ترخيص مشغل جوي وبعد الحصول على موافقة من الهيئة ، وتحدد اللائحة شروط المعسول عليها .

#### المادة الخامسة والعشرون : الموافقة اللازمة للتشغيل

يجب على شركات ومؤمسات النقل الجوي الوطنية عدم تشغيل أي خسط جسوي أو طراز جديد من الطائرات إلا بعد الحصول على موافقة الهيئة ، وتحدد اللائحة شروط الحصول على هذه الموافقة .

#### العادة السادسة والعشرون : إنشاء أو تعديل أو الفاء الخطوط الجوية

على شركات ومؤسسات النقل الجوي الوطنية والأجنبية قبل إنشاء أو تعديل عدد رحلاتها أو تعديل أو الغاء أي خط من خطوطها الجوية أو تعديل عدد رحلاتها التي تقوم بتشغيلها من المملكة والبها أو دلخلها ، الحصول على الموافقة المسبقة من الهيئة .

#### العادة السابعة والعشرون : الاتفاقيات بين شركات الطيران

 ا مسع مسراعاة أحكام المادة (العشرين) من هذا النظام، لا يجوز لمؤسسات أو شركات النقل الجوي الوطنية عقد اتفاقيات ، أو ترتيبات بيتها وبين شركات ومؤسسات النقل الجوي الأجنبية



هيئة الخيراء بمجلس الوزراء



# التلكالة لتناكبات المتكافئة المتكاف

الرفتم .\_\_\_\_ المرفتات :\_\_\_\_ المرفتات :\_\_\_\_



تـتعلق بتثب خيل ، أو استثمار مشترك بأي عمليات نقل جوي تجـاري إلا وفقاً للقواعد والثعروط التي تحددها اللائحة ، ولا يجـوز البدء في تنفيذ أي من هذه الاتفاقيات ، أو الترتبيات إلا بعد استكمال الإجراءات النظامية اللازمة .

الهيئة حسق قبول أو رفض هذه الاتفاقيات أو الترتبيات خلال فئرة أقصاها ثلاثون يوماً من تاريخ الإشعار ، ويتوجب على الهيئة تعليل أي رفيض، ويحصر الرفض بحالات الإخلال بقواعيد المنافية و السلامة وسياسات المعلكة العامة ، وتحدد اللائحة أصبول ذلك .

#### المادة الثامنة والعشرون : تراخيص المكاتب والتمثيل والوكالة

- ا= لا يجــرز لأي مؤسسة أو شركة نقل جوي أو طبران أجنبية فتح
   مكتــب أو تعثيل لها في المملكة إلا بعد الحصول على الترخوص
   اللازم من الهيئة وقباً لمبدأ المعاملة بالمثل .
- ٢- لا يجرز لمؤسسات وشركات النقل الجوي أو الطيران الأجنبية
   المستاد أعسال التمثيل أو الركائة في المملكة إلا لشركة أو وكائة
   مرخص لها تتمتع بالجنسية السمونية بعد اعتماد ذلك من الهيئة .

المادة التاسعة والعشرون : القيام بأعمال الخدمات الأرضية للطائرات

لا يجوز القيام بأعمال الخدمات الأرضية للطائرات في المطارات المعنية للطائرات في المطارات المعنية للمملكة إلا بعد المعملول على ترخيص بذلك من اليبيئة ، ولا يتم الصدار هذا الترخيص لمؤمسات أو شركات النقل الجوي الأجنبية إلا بناء على مبدأ المعاملة بالمثل .



# المتناه العربية المتنافع المتافع المتنافع المتنافع المتنافع المتنافع المتنافع المتنافع المتن

الموشم . الشاريخ : / / عالم المرفذات .



#### للمادة الثلاثون : تقديم البيانات والمعلومات

على مؤسسات وثركات النقل الجوي والطيران الوطنية والأجنبية وشركات ووكالات الشحن الجوي والخدمات الأرضية المطائرات تقديم جمديع المعلومات والبيانات والإحصائيات التي تتعلق بتشغيل الخطوط الجوية ، والدراسات الاقتصادية والغنية لهذه الخطوط وأجور النقل الجوي وغيرها من البيانات والمعلومات التي تطليها الهيئة .

الغصل الثالث : تسهيلات النقل الجوى

المادة الحالية والثلاثون : تطبيق المعاهدات الدولية

على الهيسنة والأجهزة المختصة كل فيما يخصه مراعاة تطبيق أحكام التسهيلات الواردة في معاهدة شيكاغو وملاحقها التي وافقت عليها المملكية لتسبيل عمليات مؤسسات وشركات النقل الجوي والطيران وحسركة الطائرات والركاب والبضائع والبريد من المملكة والبها وعبر اللهمها.

#### العادة الثانية والثلاثون : اللجنة الوطنية لتمهيلات النقل الجوى

- 1- تنشأ لجنة وطنية لتسهيلات النقل الجوي ، ويصدر الوزير قراراً بتكوينها ، وتصدد اللائحة صلحياتها وعضويتها وضرابط انعقادها ، كما تحدد مسؤولياتها وفقاً للأحكام والقواعد الدولية الخاصة بالتسهيلات .
- ٢- تكون بقرار من رئيس الهيئة لجنة في كل مطار دولي في المملكة
   برئاسة مدير المطار ، وتحدد اللائحة مسؤولياتها وإجراءات العمل





# التباكر الغريث بالشعرت

الرفتم .. الثاريخ : / / قاهر دارشتات ال



فيها بالتنصيق مع اللجنة المشار اليها في الفقرة (١) من هذه العادة ، كما تحد اللائحة ضوابط لنعقادها .

### النياب الثالث العطارات ومنشأت الخيمات الملاحبة

للفصل الأول : إنشاء المطارات وإدارتها واستعمالها المادة الثالثة والثلاثون: إنشاء العطارات وتشغيلها

لا يجسوز لتشاه واعدك المطارات المنتبة ، أو المهابط للطائرات المدنسية في العملكة ، أو استعمالها ، أو استثمارها إلا بعد الحصبول على موافقة من البيئة .

للمادة الرابعة والثلاثون : المطارات ومنشآت الطيران مرافق عامة تعد المطارات والمنشآت والعبائي والأجهزة والمعدات والمحطات السلكية واللاسلكية والمنارات التابعة للهيئة من المرافق العامة . المادة الخامسة والثانثون : إدارة المطارات والإشراف طبها

مسع مراعاة أحكام الفقرة (٥) من المادة (السائسة عشرة) من هذا السلظام تتولى الهيئة إدارة المطارات التابعة لها والإشراف على تشغيلها وصديانتها ووضع قواعد العمل بهاء ويجوز لها الترخيص لغيرها للقيام بكسل هذه الأعمال أو بعضها ، على أن يتم ذلك وفقًا لما تقرره الأنظمة والقطبيمات في هذا للخصوص ويما لا يؤثر على أمن وسلامة للطيران المنتي .





# المستبالا العربية المستورية المستورية المستورية المستورية المستورية المستورية المستورية المستورية المستورية الم

الايفتام ، الناريخ ، / العر الناريخ ، / / العر المرفقات ،



#### المادة المبادمية والثلاثون : أتواع المطارات وفتاتها

تحدد الهيئة أنسواع المطسارات وفستاتها بالتنسيق مع الجهات المختصة .

#### المادة السابعة والثلاثون : استعمال المطارات

تستعمل الطائرات العطارات المدنية المعلن عنها ، وعليها مراعاة الضحوابط والقواعب الخاصة بناك ، ولا يجوز لها الهيوط في غير هذه العطارات المعلمان عنها إلا في الحالات الاضطرارية ووفقاً لما تحدده اللائحة .

#### المادة الثامنة والثلاثون : تعليد مستوى الضوضاء

تحدد الهيئة مستوى المنبوضاء المسموح به للطائرات التي تستخدم مطارات المملكة . كما تحدد ارتفاعات وسرعات الطائرات وقدرات محدركاتها وخدانف ذلك من الشروط والمواصفات الكفيلة بعدم تجاوز المستوى المشار إليه .

#### المادة التاسعة والثلاثون : الإشراف على العاملين بالمطارات

مسع عسدم الإخلال بعباشرة الجهات الحكومية العاملة في المطارات الاختصاصاتها ، تقسرف الهيئة بالتنسيق مع الجهاث ذات العائمة على العامليسن فسي المطارات التابعة لها وذلك في الأمور التي تكفل عدم الإخسلال بالأنظمة والتعلسيمات الخاصة بتلك المطارات وسير العمل فيها .





## التناجيالة يتاليكيكية تتناب المالية المالية

الرفتم . المرفتم . المرافقات . المرافقات . المرافقات .



### الفصل الثاني : حقوق الارتفاق الجوية العادة الأربعون : إنشاء حقوق الارتفاق الجوية

تنشأ حقوق ارتفاق خاصة نسمى حقوق ارتفاق جوية التأمين سلامة الملاحة الجوية وحسن عمل الأجهزة المتعلقة بها ، وتقضي بالآتي :

- اإللة أو منع أي مبان أو منشأت أو غرس أو مد أو تثبيت الأسلاك
   البوائية أو أي عقبة مهما كان نوعها أو تحديد ارتفاعها وذلك في
   المناطق المجاورة للمطارات ومنشأت الأجهزة الملاحية .
- ٢- وضع علامات الإرشاد عن العوائق التي تشكل خطراً على سلامة الملاحة الجوية .

### العادة الحادية والأربعون : حدود حقوق الارتفاقي

تحدد الهيسقة نطاق ومدى حقوق الارتفاق الجوية والمناطق التي تقسرض فسيها وفقاً لأحكام العلمق الرابع عشر لمعاهدة شيكاغو الخاص بالمطارات .

العادة الثانية والأربعون : العنشآت والتجهيزات التي تؤثر على سائمة العلاجة الجوية

على كمل من يستعمل ، أو يطك تجهيزات كهربائية ، أو الكثرونية ، أو تجهيزات كهربائية ، أو الكثرونية ، أو تجهيزات مدنية ثابتة ، أو متمركة من شأنها أن تحدث تداخلاً يعرقل عمل الأجهزة للاصلكية ، أو الأجهدزة للمساعدة في الملاحة الجوية ، التقيد بالتدابير التي تحددها المختصة ، وفقاً لما تحدد اللائحة.





### المادة الثالثة والأربعون : تعلك الأراضي والعقارات اللازمة

يجق للهيئة تعلك الأراضى والعقارات اللازمة لإنشاء المطارات المنسبة التابعة لها ، أو توسيعها ، أو ربطها بطرق المواصلات ، وكذا تملك الأراضى اللازمة لمحطات الأجهزة الخاصة بالملاحة الجوية طبقاً للأنظمة والتطيمات .

القصل الثالث : حماية المطارات والطائرات والتجهيزات الملاحية المسادة السرابعة والأربعبون : تنفيذ الأنظمة والتطيمات الخاصة بأمن المطارات والطائرات

مسع مسراعاة مسا تقرره الأنظمة في هذا للخصوص تقوم للهيئة بالاشستراك مسع السلطات المختصة الأخرى بتنفيذ الأنظمة والتعليمات واتخاذ ما تراه ضروريا لحفظ الأمن بمطارات المملكة وضمان سلامة الطائسرات والمسباعات الملاحسية وللهرسنة فسي سبيل ذلك أن تقوم بالآتى :

- تقبيد أو منع دخول الأفراد إلى بعض المناطق في المطارات.
- الستحقق مسن شخصسية الأفسراد والمركبات التي تدخل العطار ومراقب تنها واستجواب أي تنخص يشتبه فيه إذا ما تطاب الأمر ذاك .
- تفتيش أي راكب يشتبه في حمله أسلحة أو مواد قابلة للاشتعال ، أو أي مسواد أخسري يعكسن استعمالها في أي عمل من أعمال التخريب أو العنف أو القهديد أنتاء للرحلة .



# المتعلق المتحددة

المرهتم , المريخ : / المراقة المريخ : / المراقة المراقة : المراقة المر



#### المادة الخامسة والأربعون : تقتيش البريد والطرود

مع مراعاة المادة (الحادية والعشرين) والمادة (الرابعة والأربعين) مسن هسذا السنظام ويجب تفتيش البريد الجوي أو الطرود المرسلة عن طريق الجو إذا ما قام شك في احتوائها على مواد قد تهدد سلامة الطائرة أنسناه الطسيران أو تشتمل على مواد محظورة أو محرمة وفقاً للأنظمة المعطبقة في المملكة .

المادة السادمة والأربعون : اللجنة الأمنية الإشرافية للطيران المدنى

- البينة وطنية لأمن الطيران المدني تسمى ( اللجنة الأمنية الإشرافية ) تكون مسؤولة عن وضع وتطوير ومتابعة خطة وطنية لحماية أمن المطارات المدنية والطائرات والتجهيزات الملاحية في اقليم المملكة.
- الحسدر مجلس الإدارة قراراً بتشكيل اللجنة وتحديد صلاحياتها برئاسة رئيس الهيئة أو من ينيه وعضوية ممثلي الجهات الحكومية المختصة .

المادة السابعة والأربعون : اللجنة الأمنية التحضيرية للمطار

تنشساً لجنة للأمن في كل مطار منتي في لِقليم المملكة ، وفقاً لما تجدده اللائحة في هذا الخصوص .

المادة الثامنة والأربعون : بليل أمن المطارات

تضمه الهيسنة داسيل أمسن العطمارات على أن يتضعن الضوابط والإجمارات العندي ، وفقاً القواعد والأخمة الدولية العتبعة في هذا الشأن .



# المتاهالة بتاليكيون



الباب للرابع الطائرات

القصل الأول : تسجيل الطائرات

المادة التاسعة والأربعون : ضرورة حمل علامات الجنسية والتسجيل

لا يجسوز لأي طائسرة مدنية أن تطير في اتليم المعاكة ما لم تكن تحسيل علامسة جنسيتها وتسجيلها طبقاً لنظام دولة النسجيل ، أو سلطة تسسجيل العلامسة العامة ، ومع ذلك يجوز للهيئة أن تصرح لأي طائرة غير مسجلة بالطيران ، أو الهيوط لأغراض التجرية الفنية ، أو لأغراض أخرى في اتليم المعلكة وذلك طبقاً لما تقرره في هذا الشأن .

المادة للخمسون : تحديد علامات الجنسية والتسجيل

تعدد الهيئة علامات جنسية وتسجيل الطائرات الوطنية ، كما تعدد طـريقة وضعها على الطائرة وفقاً للقواعد والأنظمة الدولية المطبقة في هذا الشأن .

المادة الحادية والخمسون: المعجل المسعودي الوطني لتسجيل الطائرات ١- تعد الهيئة سجلاً لتسجيل الطائرات المدنية الوطنية يسمى ( السجل السسعودي الوطني لتسجيل الطائرات ) ، وتحدد اللائحة البيانات الذي يجب أن يتضمنها السجل والشروط الولجب توافرها لتسجيل الطائرات فيه .

۲- للهبئة أن تسمح لغيرها بالاطلاع على بيانات السجل وفعاً للشروط
 التي تحيدها .





المستع كل طائرة يتم تسجيلها في السجل بجنسية العملكة ، وعليها أن تحصل علامات جنسيتها وتسجيلها وفقاً للقواعد التي توضحها اللائحة .

#### المادة الثانية الخمصون : شهادات تسجيل الطائرات

تصدير الهيدئة فسهادات تسجيل الطائرات بعد إنمام الإجراءات اللازمة اذلك على أن تتضمن كل شهادة البيانات التي تحددها اللائحة . المادة الثالثة الخممون : حالات شطب الطائرة

- أ- تشطب الطائرة من السجل في الحالات الآثية :
- أ الذا فقد مالكها أو مستأجرها جنسيته السعودية .
  - ب- إذا الثقلت ملكيتها إلى مُخص أجنبي.
- إذًا فقنت الطائرة أو سحبت نهائياً من الاستعمال .
- د- إذا طلب المالك أو المستأجر شطب الطائرة من السجل.
  - اذا انتفى فيها شرط من شروط التسجيل .
- ۲- على مالك الطائرة أو مسئلجرها أن يخطر الهيئة بكل ثفيير نصبت عليه الفقرات ( ۱/أ ۱/ب ۱/ج ) من هذه المادة فرر حدوثه وعليه أن يعيد شهادة تمدجيل الطائرة إلى هذه الهيئة.

القصل الثاني : المقولي على الطائرات

المادة الرابعة والخمسون : نطاق التطبيق

تطبيق أحكام هذا الفصل على جميع الطائرات العدنية أيا كانت جنسبتها حمال رجودها في إقليم العملكة وكذلك على الطائرات العدنية







السعودية في أي مكان كانت ، ولا تعزي أحكام هذا الفصل على طائرات الدولة .

#### المادة الخامسة والخمسون : تحليد مضى (الطائرة)

مع مراعاة ما ورد في الفقرة (١٢) من المادة (الأولى) من هذا النظام ، يقصد بتعبير (الطائرة) عند تطبيق أحكام هذا الفصل ، هيكلها والمحركات والمراوح وأجهزة الملاصلكي وكل الأجزاء المخصيصة لخدمة الطائرة سواء كانت مثبتة بها ، أو مفصولة عنها مؤقتاً .

#### المادة المنائسة والخمسون : تحديد الحقوق على الطائرات

- ا بجوز انشاء الحقوق الآتية على الطائرات المدنية :
  - أ- حق ملكية الطائرة .
- ب- حق حائز الطائرة في اكتماب ملكيتها بالشراء ،
- ج- حق استعمال الطائرة وفقاً لأحكام عقد ايجار متفق عليه.
- د- حـــق الرهـــن الرسمي وكل حق مشابه له يتم الاتفاق على
   انشائه على الطائرة للوفاء بدين .
- ١٦ مسع عدم الإخلال بأحكام الديون الممتسسازة الواردة في المسادة (الحادية والستين) من هذا النظام لا يجوز إنشاه أي حقوق أخرى علسى الطائرات المدنية تكون لها أفضلية على الحقوق الواردة في الفقرة (1) من هذه المادة .
- ٣- تخضيع الإجراءات القضائية المتعلقة بالحقوق على الطائرة لنظام
   المحكمة صاحبة الاختصاص بالنظر في هذه الإجراءات .









#### المادة السابعة والخمسون : قيد الحقوق على الطائرات

- ا يتم قيد الحقوق على الطائرات الأجنبية ونقاً للقوانين المطبقة التي
   تخضير لها هذه الطائرات حسب جنسية تسجيلها .
- ٢- يجلب على الهيئة قيد الحقوق على الطائرات التي تحمل الجنسية السعودية في الصفحات الخاصة بتسجيل تلك الطائرات في السجل الإا كانت هذه الحقوق قد تم إنشاؤها صحيحة وقفاً للأحكام المطبقة في العملكة.
- ٣٠٠ يجــوز الهيئة اعتبار ايداع المسئند المنشئ الأي من الحقوق على الطائــرة فـــي ملفها الذي تحتفظ به ، قيداً له في السجل وفي هذه الحالة يترتب على الإيداع نفس أثار القيد في السجل .

#### المادة الثاملة والخمسون : آثار قيد الحقوق

- ا تحدد القرائيان والأنظمة الخاضعة ليا الطائرة المدنية الأجنبية حسدب جنسيتها الأثار المترتبة على قيد الحقرق على هذه الطائرة في مراجهة الغير.
- ۲- لا تسري الحقوق على الطائرات المدنية السمودية في مواجهة الفسير إلا من تاريخ قيدها في السجل أو تاريخ ايداع سند إنشالها في ملفات هذه الطائرات الموجودة لدى الهيئة .
- ٣- يجــرز لكل ذي مصلحة أن يطلب من الهيئة تسليمه مراسلات أر صححور أو مستخرجات مصدقة بأنها طبق الأصل وتكون حجة لما ورد في المحل أو في العلقات المشار إليها وذلك حتى بقوم التليل على عكسها .



المرفقة المستان المناوية المرافقات المرافقات المستان المرافقات المستان المرافقات المستان المستان المرافقات المستان المرافقات المستان المرافقات المستان المرافقات المستان المرافقات المستان المرافقات المرافقات المستان المرافقات المرافقات



#### العلاة التاسعة والخمسون : ملكية الطائرة

تُعد الطَّائرة مالاً منقولاً فيما يتعلق بتطبيق الأنظمة والقواعد النافذة في المملكة ولا يتم نقل ملكية للطائرة الوطنية إلا بموجب سند رسمي ولا يكون له أي أثر في مواجهة الغير إلا بعد قيده في العنجل .

المادة الستون : التصرفات القانونية على الطائرة

#### المادة الحادية والستون : الليون الممتازة

- ا تقدم الديون الممتازة على جميع الحقوق والديون الأخرى التي تلشأ
   على الطائرات وهي كالأتي :
  - المكافأت المستحقة عن انقاذ الطائرة.
- المصلوبية غير العانية اللازمة المحافظة على الطائرة . ونقلك بشمرط أن تكون هذه الديون الممتازة مقترنة بحق التتبع وفقاً لقانون الدولة التي ثم في الجليميا أعمال الإنقاذ أو المحافظة .
  - ج- الرسوم الواجية الأداء بموجب الأنظمة واللوائح.
- ٢- تكون مرتبة هذه الديون على عكس الترتيب التاريخي للحوادث التي كانت مبياً في نشأتها.





# المتفاجالة يتباليكون



السجل الهيئة بقيد هذه النيون الممتازة على الطائرات المسجلة في السجل بناء على طلب الدائن إذا تم تقديم هذا الطلب خلال الأشهر السجل بناء على طلب الدائن إذا تم تقديم هذا الطلب خلال الأشهر السئلانة التالسية الاكتمال الأعمال التي كانت مبياً في نشأتها ، ولا يجسوز التسليم بأي من هذه النيون إذا انقضت مدة الثلاثة شهور المذكسورة إلا إذا كسان قد تم الاتفاق على مبلغ الديون أو تم رفع المذكسورة إلا إذا كسان قد تم الاتفاق على مبلغ الديون أو تم رفع الدعوى قضائية المطالبة بها ، ويحدد قانون المحكمة المرفوع إليها النزاع أسباب انقطاع أو إيقاف هذه المدة .

1- تمستد الأولوبية التسبي امتازت بها الحقوق المشار إليها في الفقرة (ا/د) مسن العادة (السائسة والخمسين) من هذا النظام إلى جميع العسبالغ المضمونة وأعسبانها التي تكون كد استحقت فقط خلال السنوات السئلاث المنقدمة على بدء إجراءات الثنفيذ وخلال هذه الإجراءات .

#### الملاة الثانية والمنتون : علم الاعتراف بالتصرفات الضارة

فسي حالة توقيع الحجز ، أو لجراء البيع الجبري لطائرة ، أو أي حسق عليها ، لا يجوز الاعتراف بإنشاء أو بنقل أي من الحقوق الواردة فسي الفقرة (1) من المادة (العادسة والخمسين) من هذا النظام إذا أجراه المدين السذي لتخذت في مواجهته وعلمه لجراءات البيع ، أو إجراءات التفسيذ وذلك بقصد الإضرار بالدائن الحاجز ، أو بمن يباشر التنفيذ ، أو بالمشترى .





الرهتم . المثاريخ : / الحاهر المهنات :



#### المادة الثالثة والمبتون : البيع الجبري للطائرة

- 1- إذا تقرر بيع الطائرة جبرياً في المملكة لتسديد الديون المستحقة عليها ، فيان لجيراءات البيع الجبري تثم وفقاً للإجراءات التي تحددها الأحكام والأنظمة المطبقة في المملكة ، ووفقاً لما تحدده اللائحة في هذا الشأن .
- 7- مع عدم الإخلال بما ورد في الأنظمة للمطبقة في للمملكة ، يترتب على عدم مراعاة أحكام للفقرة (1) من هذه للمادة ، أن يكون البيع السذي تم قابلاً للبطلان بناءً على طلب يقدمه كل من أصابه ضرر مسن جسراء هدده للمخالفة وتلمك خلال الأشهر المنتة لللحقة للبيع .
- ٣ لا يجــوز أن يتم إجراء أي بيع جبري للطائرة ما لم تكن العقوق
   ذات الأفضــلية على حقرق الدائن الحاجز طبقاً لأحكام هذا الفصل
   قد صددت من ثمن البيم أو قد تكفل بها المشترى .
- 3- تدفيع المصاريف التي أنفيت الصائح المشترك الدائنين على الجبراءات التنفيذ المؤدية إلى البيع والمستحقة الأداء قانوناً وفقاً للأحكام والأنظمة المطبقة في المملكة وذلك من ثمن بيع الطائرة قبيل جميع الديون ولو كانت ممتازة طبقاً المادة (الحادية والمئين) من هذا النظام.
- وفقاً لأحكام هذه المادة ينقل البيع الجبري للطائرة ملكيتها خالصة من جميع الحقوق ، ولو لم تدخل في تقدير المشتري .







### المادة الرابعة والمعتون : امتداد الحق العقيد إلى قطع الغيار

- الطائرة المصدد بعبارة (قطع الغيار) لأغراض هذه المادة ، أجزاء الطائرة والمحدات والمحدات والمحدات والمحدات والمحدات والأدوات وأجزاء العناصر المائقة وبوجه عام كل الأشياء الأخرى أبا كانت طبيعتها مما يحتفظ بها لغرض استبدال غيرها بها من الأجزاء أو الأدوات التى تتكون منها الطائرة .

### المادة الخامسة والستون : البيع الجبري لقطع الغيار

- إذا تقسرر بيع الطائرة جبرياً وفقاً للمادة (الثالثة والستين) من عذا النظام فإن هذا البيع يشمل قطع الفيار المحجوز عليها ، ويثم نقل ملكوتها للمشترى الجديد .
- "" عند توزيع ثمن بيع قطع الغيار ، تقوم الجهة المكلفة بالبيع لصالح
  الدائسان الحاجسة بستحديد القدر الذي يمكن صرفه لدائني الديون
  الممستازة فسي حسدود تلثسي حصيلة البيع بعد خصم المصاريف

# 



المغسلتركة المشار إليها في الغفرة (٤) من المادة (الثالثة والمستين) من هذا النظام .

#### المادة السادسة والستون : التعويض عن الأضرار على السطح

- الدائم إجراء البيع الجبري في المملكة ووقع في إقليمها ضرر على المسلطح مسن طائسرة تسم ترتيب أحد الحقوق الواردة في المادة (السادسة والخمسين) من هذا النظام عليها ضماناً لدين ، فإنه علا ترقيع الحجز على الطائرة ، أو على طائرة أخري مملوكة لنفس المسالك وتترتسب عليها حقوق ممائلة السمالح نفس الدائن ، بجب مراعاة الآتى :
- الا يكون الأحكام الغفرة (٣) من المادة (الثالثة والسئين) من
   هـــذا النظام أي أثر بالنعبة للشخص الذي اصابه الضرر أو
   الأذى وكذلك من يخلفه إذا كان من الدائنين الحاجزين .
- س- لا يجسرز الاحستجاج بالحقوق المشار إليها في المادة (السرابعة والخمسين) من هذا النظام التي تخول ضماناً يثقل الطائرة المحجوز عليها وذلك في مواجهة من أصابهم ضرور أو من يخلفهم إلا في حدود ٨٠٠ من ثمن البيم .
- ۲- لا يجوز إعمال أحكام التقرة (١) من هذه المادة إذا كان المشغل قد أمن على الضير الذي حدث على السطح تأميناً مناسباً وكاقياً ، أو أمن باسمه لدى دولة أو مؤسسة تأمين في إحدى الدول.

إذا انستفى أي قسيد آخر في الأحكام والأنظمة المطبقة في المملكة
 حيث يجري بيع الطائرة المحجوز عليها ، يعد الضرر مؤمناً عليه



# ٳڵڬؿڵڰؠٳڵۼٙ؈ؙؽڵڸڵۺۼٷؿؾؙؠ ۼؾڂؠٙڸۼڮڗۏؿۼؽۮڵڸۯڒڵ





في مغيوم هذه المادة إذا كان مبلغ التامين متلائماً مع قيمة الطائرة المحجوز عليها وهي في حالة جديدة .

## العادة السابعة والستون : نقل قيد الطائرة أو تسجيلها

فسيما عسدا حالة الديع الجبري الذي يتم رفقاً الأحكام المادة الثالثة والسستين من هذا النظام ، لا يجرز نقل أي قيد ، أو تسجيل الطائرة من المسجل إلى سجل دولة أخرى ، أو العكس إلا بعد تسوية الحقوق المقيدة على الطائرة ، أو بعد موافقة أصحاب هذه الحقوق على ذلك .

### المادة الثامثة والستون : تأجير الطائرة

عقب إيجار الطائرة عقد مكتوب بلتزم بمقتضاه المؤجر بتنكين المستأجر من الانتفاع بطائرته مع هيئة القيادة ، أو بدونها لرحلة أو أكثر أو لعمل جوي ، أو لمدة معينة وذلك بعقابل أجر ، ولا يعمل بعقد إيجار الطائرة الطائسرة إلا بعد موافقة الهيئة ، وتحدد اللائحة واجبات مؤجر الطائرة ومستأجرها وشروط التعاقد .

### المادة التاسعة والستون : المسؤولية التضامنية للمؤجر والمستأجر

- السبقى مالك الطائرة المؤجرة مسؤولاً بالتضامن مع مستأجرها عن الالتزامات القائرتية العلقاة على عاتق المستثمر فيما يتعلق بالطائرة وهيئة توانتها عملاً بأحكام هذا النظام إذا كانت مدة الإيجار لا تزيد على أربعة عشر يوماً.
- ٢- إذا كسان عقد الإيجار لفترة تزيد على أربعة عشر يوماً أو كان
   بقصد الشراء ، فإن المستأجر العشغل للطائرة يكون وحده مسؤولاً





# المات المجالعة من المالية عن المالية عن المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية

الرفتم ،\_\_\_\_\_\_الرفتم ،\_\_\_\_\_الناريخ ، / / عاالد الناريخ ، / / عاالد المرقفات ،\_\_\_\_\_



عــن الالـــترامات المثنار اليها في الفقرة (١) من هذه المادة ما لم يتص عقد الإيجار على خلاف ذلك .

العسادة السسبعون : الستحقق من توافر الشروط عقد شراء الطائرة أو تأجيرها أو استئجارها

علم المشخل السعودي قبل شراء أي طائرة ، أو تأجيرها ، أو استئجارها ، أو استخفق مسن توافسر الشروط والمستويسات الفنية التي تحسدها الهيئة في الطائرة .

الفصل الثالث : الحجز على الطائرات

المادة الحادية والمبيعون : المقصود بالحجز التحفظي

يقصد بالحجز التحفظي في مفهوم هذا الفصل ، كل تصرف أياً كانست تسلميته يهتم بمقتضاه وقف الطائرة رعاية المصلحة خاصة عن طلريق القضاء ، أو السلطات المختصة الصالح الدائن ، أو المالك ، أو سلاما الحق الميني على الطائرة ، والمهيئة حق وقف الطائرة في حال عدم دفع الرسوم المترجبة عليها في المملكة .

المادة الثانية والمبيعون : تطاق تطبيق أحكام هذا القصال

لا تسري أحكام هذا الفصل على الإجراءات التحفظية الخاصة بدعاوى الإقلاس ، ولا على الإجراءات التحفظية التي تتخذ عند مخالفة أحكام هذا النظام ، أو الأنظمة الجمركية ، أو الأنظمة الجزائية ، أو قواعد وأنظمة الأمن في المملكة .

المادة الثالثة والمسيعون : الطائرات التي لا تخضع للحجز التحفظي

ا- لا يوقع الحجز التحفظي على ما يأتي :





# المات المتفالغة من تقابل المنافعة ومنابا مَنْ مُنْ لِلْهِ الْفِيرِينِ عَلَيْهِ الْمُنْ الْفِرْدُونِ

الرفائم . \_\_\_\_ المال ال



- أ- الطائرات المخصصة لخدمة الدولة ، ويستثنى من ذلك ما
   خصيص لخدمة النجارة .
- ب- الطائد رات المستخدمة فعلاً وبصورة مطاقة على خط جوي منتظم ، وكذلك الطائرات الاحتياطية التي لا غنى عنها .
- ج- كــل طائرة أخرى معدة لعمليات نقل الأشخاص أو الأموال بمقال مثى كانت على وشك الرحيل لمثل هذا النقل إلا في الحالـــة النسي يتعلق فيها الأمر بدين نشأ بمبب الرحلة التي منقوم بها للطائرة أو نشأ من خلال الرحلة .
- ٢- لا تسري أحكام هذه المادة على الحجز التحفظي الذي يوقعه المالك
   الذي فقد حيازة طائرة بفعل غير مشروع .

## العادة الرابعة والسبعون : تقديم كفافة

- اس في المالية التي لا يكون فيها المحجز التحفظي على الطائرة معظم معظموراً أو لا يجوز فيها توقيع الحجز ، ولم ينفع المشغل بعنم جواز منثل هذا الحجز ، فإن تقديم كفالة كافية يحول دون توقيع الحجز التحفظي أو يخول رفعه فوراً .
- تكون الكفالة كافية إذا غطت مقدار الدين والمصاريف وخصيصت
  جميعها للرفياء بالدين المستحق أو إذا غطت قيمة الطائرة متى
  كانت هذه القيمة أكثر من مقدار الدين والمصاريف .

## المادة الخامسة والسبعون : تعيين حارس

إذا وقسع حجسز تحفظي على للطائرة ، لا يجوز أن يعين حارساً عسيها غسير مالكها أو مشغلها إذا كان أحدهما هو المدين أو من يقوم



# المت المجالعة يت بالشيخ ويتها مَنْ يُلِكُ بَهِ لَهِ يَوْلِي الْمُؤْلِقِ لِلْمُ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ الْمُؤْلِقِ



مقامهما ، ولا يمسنع توقسيع الحجز من قيام الحارس بتشغيل الطائرة بموجب قرار الجهة التي أوقعت الحجز ،

#### المادة السائسة والسبعون : قيد الحجز

تقوم الهيئة بقيد الحجز التحفظي على الطائرات المدنية الوطنية في السجل بناءً على طلب الدائن بعد التحقق من توافر الوثائق المؤيدة . المادة السابعة والسبعون : الفصل المستعجل

يغمسل بصفة مستعجلة في العناز عات المتعلقة بالحجز على الطائرات وطلبات رفعه .

### المادة الثامنة والسبعون : التعويض عن للحجز التحفظي

بكرن الحاجز مسؤولاً وفقاً للأجكام والأنظمة المطبقة في المملكة من المسرر الذي يلحق بمالك الطائرة أو مشغلها إذا أجرى ترقيع الحجز على الطائرة في غير الحالات التي يجوز الحجز أميها وفقاً لأحكام هذا الفصل ، أو إذا رفضلت الكفالة الكافية المقدمة من المدين ليحول دون توقيع الحجز على الطائرة أو رفعه ، أو إذا كان الحجز قد تم دون سبب مشروع .

## المادة التامعة والسبعون: الحجز التثقيذي

لا يجوز إجراء الحجز التنفيذي على طائرة وفاء لدين واجب الأداء إلا بعد استنفاء جمديع إجدراءات الحجز التنفيذي على أموال المدين الأخرى الموجودة في المملكة وثبوت عدم كفايتها الموفاء بديون الدائن أو الذائنين .





القصل الرابع : صلاحية الطائرات للطيران العادة الثمانون : مراعاة الأنظمة والقواعد الدولية

مسع مسراعاة الأحكام السواردة فسي هذا الفصل تطبق الأنظمة والمقابسيس القنسية الاولسية الواردة في معاهدة شيكاغو وملاحقها التي اعستمدتها المملكة لتحقيق أعلى مستويات السلامة للطائرات والملاحة الجوية بما يتلاءم مع اعتبارات المحافظة على البيئة .

### المادة الحالية والثماثون : صلاحية الطيران

- المسدر الهيئة شهادات الصلاحية للطيران للطائرات المسجلة في المسلكسة ، ولها اعتساد أي شهادة صلاحية طائرة للطيران مسادرة مسن دولسة أخسرى لطائرة مسجلة في السملكة وفقاً للشروط التي تحددها اللائحة .
- ٢- لا يجوز لأي طائرة أن تطير في إقليم المملكة ما لم تكن لها شهادة صب اللحية للطلبيران معارية المفعول سادرة أو معتمدة من سلطة التسبيل المختصة ، ويجب الالتزام بالشروط والقيود الواردة في الشهادة ودليل العلير إن الخاص بالطائرة.
- ٣- بجسوز للبيستة إعفاء الطائرات التي تقوم برحانت داخل المملكة لأغسراض التجربة الفنية أو لأغراض لخرى تحددها اللائحة من هذه الشهادة بشرط مراعاة القيود والشروط التي تحددها .

المادة الثانية والثمانون : المسجلات الفنية للطائرة ووزنها ومعداتها

 ا جب الاحتفاظ بسجلات فنية لكل طائرة مسجلة في المملكة ، تدون فيها البيانات التي تحددها الهيئة من المنطقة المهائة المهائة



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء



- ا- يجلب أن يحد وزن كل طائرة تصدر أو تعتمد لها الهيئة شهادة صلاحية الطيران ، وعلى المشغل أن يقوم بإعداد جدول أوزان الطائل قوقاً لما تحدد الهيئة ، وأن يحتفظ بهذا الجدول ولا يتصرف فيه إلا باذن من الهيئة .
- رجسب تجهيز كل طائرة مسجلة في المملكة بالأجهزة والمعدات
  المنصوص عليها في ملاحق معاهدة شركاغو .
   وتحدد اللائحة الشروط والمتطلبات اللازمة لذلك .

#### المادة الثالثة والثمانون : التقتيش للتحقق من الصلاحية للطيران

اللهيسنة تفتسيش الطائرة للتحقق من صلاحيتها للطيران ، وتعليق شسهادة صسلاحية الطسيران الأا لزم الأمر ، وإصدار التعليمات اللازمة الذلك ، وفقاً للضوابط والإجراءات التي تحددها اللائحة .

العسادة السرابعة والثعانون : صناعة الطائرات وحصرتها وصبائتها في العملكة

مع عدم الإخلال بما تقضي به الأنظمة الأخرى :

- ١- لا يجوز صنع أي طائرة أو جزء منها في المملكة دون الحصول علي ترخيص مسبق بناك من الهيئة وفقاً للأنظمة والقواعد المطبئة ، وتحدد اللائحة الضوابط المنظمة لذلك .
- الجهات والأشخاص الذين يقرمون بصيانة الطائرات وعمرتها أن يستحصلوا على ترخيص مسبق بذلك وفقاً للأنظمة والقواعد المطبقة ، وتحدد اللائحة الضوابط المنظمة لذلك .







1- تستحمل شركات ومؤسسات صناعة وصبيانة الطائرات التكاليف والسناقات اللازمسة لتسيام الهيئة بأعمال المراقبة والمعاينة الضرورية.

القصل الخامس : مواصفات التشغيل

#### المادة الخامسة والثمانون : حمل الوثائق والسجلات على الطائرة

لا يجوز لأي طائرة أن تعمل في اقليم المملكة أثناء رحلة دولية إلا إذا كانست تحمل الوثائق والعجلات الولجب حملها طبقاً لأحكام معاهدة شيكاغو وملاحقها وأي وثائق أو سجلات أخرى تحددها الهيئة .

#### للمادة السادمية والثمانون : اعتماد مواصفات التشفيل

لا يجوز لأي منسخل أن يبدأ في تشخيل طائرته إلا بعد اعتداد الهيئة لمواصدفات التقد فيل المعدة من قبل المشغل ، وتعد جزءاً من المترخيم الممدنوج له وتكون واجبة التطبيق ، والسلطة المختصة اعتمادها وتعديلها ، وذلك وفقاً لأحكام هذا النظام ولاتحته .

#### المادة المنابعة والثمانون : بليل العمليات الجوية

على المشغل أن يعد دليلاً للعمليات ولكل طائرة يشغلها متخسداً مواصفات التشغيل ليستعمله ويسترشد به الطيارون وموظفو العمليات ،

واعتماده من الهيئة وققاً لما تحدد اللائحة.

# المادة الثامثة والثمانون: الرحلات التمهيدية

لا يجوز المشغل تشفيل أي خط جوي جديد ، أو مد خط قائم للها إجراء رحلة ، أو رحلات تمهيدية ، ولا يجوز له فيها حمل أشخاص عدا الأشدخاص اللازميان لتشافيل الطائرة ، ويجوز له حمل البريد ، أو



SILVE

الرفتم . الماريخ ، / الم



البضائع الثاءها ، والهيئة إعناء المشغل من إجراء هذه الرحلات إذا ما تأكد لها عدم الحاجة اليها .

# الياب الخامس قواعد الجو

#### المادة التاسعة والثمانون : تحديد قواعد الجو

- ا- تحدد الهربة قواعد الجدو والأنظمة المتعلقة بتحليق الطائرات
  والملاحدة الجويدة ، وحماية الأشخاص والممثلكات على السطح
  واستعمال الغضاء الجوى .
- 1- تحديد الهيئة الطدرق والمصرات الجوية التي يجب أن تسلكها الطائرات داخل القليم المملكة .
- ١٣ تحسدد الهيئة مسؤوليات قائد الطائرة بخصوص قواعد الجو ، والحسركة الجويئة في المطارات وحولها ، وإجازات وتعليمات المراقبة الجوية ، وما يجب عليه قبل الإقلاع لفرض القيام برحلة معينة .
  - ا تحدد اللائحة قواعد تحديد المجال الجوي وارتفاعات الطيران .
     المادة التسعون : المناطق المحظورة
    - البيئة أن تعظر أو تقيد تعليق الطائرات أوق :
- ا مستاطق معينة في إقليم المملكة الأسباب أمنية أو لمتطلبات المصلحة العامة .
- ب- إقلسيم المملكة كلمه أو جزء منه في الأحوال الاستثنائية الأمياب تتعلق بالمصلحة العامة .

# 

المريق ، / محاهد المريق ، / محاهد المريقة ، / محاهد المريقة المريقة المريقة المريقة المريقة المريقة المريقة الم



- ٢- الهيئة أن تحدد المناطق الخطرة وتعلن عنها ، وتحد اللائحة الإجراءات التي تتبع في حال الطيران فوق المناطق المحظورة .
- المستند الهيئة الأعمال المعظورة التي يجب على كل من مشغل الطائسرة وقائدها مراعاتها والتقيد بالتطيمات التي تصدرها في شانها ، والإجهراءات الراجب اتخاذها حال ارتكابها ، وقفاً لما تحده اللائحة .

#### الباب السادس

#### الإجازات وتطيم الطيران

#### المادة الحادية والتسعون : إجازات ميلة قيادة الطائرات

بشترط في من يعمل عضواً في هيئة قيادة أي طائرة تسل في إقليم المعلكية أن يكون حائزاً على إجازة سارية المفعول صادرة عن دولة التسجيل وعن سلطة تسجيل العلامة العامة ، تراعى فيها المعابير التي نصت عليها المعاهدات الدولية.

#### المادة الثانية والتسعون : إجازات هيئة قيادة الطائرات الوطنية

وشـــترط في من يعمل عضواً في هيئة قيادة أي طائرة مسجلة في المعلكــة أن يكـــون حائـــزاً علـــى لِجـــازة سارية المفحول تخوله القيام براجباته ، صادرة عن الهيئة أو معتمدة منها .

#### المادة للثالثة والتسمون : الاستثناء من شرط حيازة الإجازات

لا يجوز لغير حائز الإجازة المطلوبة أن يعمل كطيار في طائرة مسجلة في المملكية إلا لتلقيي التدريب ، أو لإتمام الاختبار لغرض الحصيول على إجازة طيران ، أو اعتمادها ، أو تجديدها ، وبشرط أن



هيئة الخبراء بمجاس الوزراء

# المتتلكة القريب بالشيخ ويتما

المريق المراجع المراجع



يكون قائد الطائرة حائزاً على الإجازات المطلوبة ، وألا يوجد على مثن الطائرة أثناء ذلك إلا :

1- شخص يعمل كأحد أعضاء طاقع الطائرة .

٢- مراقب أو مفتش أو ممتحن أو أي شخص آخر تعتمده الهيئة .

ويعنسي اصسطلاح ( الإجسازة المطلوبة ) الوارد في هذه العادة الإجازة أو الأهاية التي تخول حائزها الحق في أداء الأعمال التي سيقوم بها على هذه الطائرة في هذه الرحلة .

## المادة الرابعة والتسعون : إصدار واعتماد الإجازات وتجديدها

تختص الهيئة بإصدار واعتماد وتجديد إجازات الطيران واجازات العراقيات العراقيات العراقيات العراقيات المتعلقة المحراقيات العراقيات الفنية الأخرى المتعلقة بجمسيح أعمسال خدمسات الطيران المعني ، كما لها الحق في استحداث إجسازات أخسرى وفق الشروط التي تضعيا ، على ألا تقل هذه الشروط بأي حال عن المستويات المقررة دولياً ، والمهيئة الحق في عدم إصدار أو تجديد الإجازات ، ولها حق إنهاء أو تعليق أي إجازة ، لاسيما في حال مخالفة الأنظمة والتعليمات ، وذلك وفقاً الشروط والضوابط التي تحددها اللائحة .

#### المادة الخاممية والتميعون : مبجل الطيران الشخصي

على كل عضو في هيئة قيادة طائرة مسجلة في المملكة وكل شخص يقرم بالطيران لغرض التأهيل - سواء لتعليم الطيران ، أو إتمام الختاباراته ، أو الحصول على إحدى لجازاته أو تجديدها - أن يحتفظ بسبجل طيران شخصي ويجب أن يتم اعتماد السجل وما يدون فيه من



#### 



بيانات من الهيئة ، ولا يجوز التصرف في هذا السجل إلا بانن من الهيئة .

#### المادة السالسة والتسعون : تعليم للطيران

- المملكة لغرض إعداده للحصول على إجازة طيران أو تأهيله ما المملكة لغرض إعداده للحصول على إجازة طيران أو تأهيله ما لسم يكنن المسترب حاصلاً على إجازة سارية المفعول لقيادة الطائدة المستخدمة في التدريب صلاحة أو معتمدة من الهيئة وأن تتضمن هذه الإجازة صلاحيته للقيام بالتدريب المطلوب والأحوال للتي يقوم قبها بالتدريب .
- ١- مسع مسراعاة أحكسام الفقرة (١) من هذه المادة وأحكام المادة (الثالثة والتعسمين) من هذا النظام ، لا يجوز لفير حائز على إجازة الطيران المطلوبة أن يتمرن أو يتدرب كطيار لطائرة في الأسيم المملكة إلا إذا كان تحت إشراف مدرب معتمد وكانت الطائرة بدرن ركاب .
  - ٦- تحدد اللائحة شروط وضوابط تطبيق هذه المادة .

#### المادة السبابعة والتمبعون : معاهد التدريب على الطيران

لا يجوز لأي معهد أو أي جهة أخرى مزاولة تعليم الطيران العنسي ، أو التنويب على فنونه ، أو معارسة أي نشاط جوي آخر في المعلكة إلا بموجب ترخيص معبق من الهيئة ، ويحق الهيئة تعليق ، أو مسحب الترخيوس في حالبة مخالفة شروطها ، أو مخالفة الأنظمة





# ڵٵڎۼڵڰڔٳڵۼۯڿۼٳڵڝؙۼڮڿۼٳ ڰؠؿٷڮڸڮڮڒٷۼڂڸؿڶٳڶٷڵ



والتعلميمات المعمرل بها ، وتعدد اللائحة شروط وضوابط تطبيق هذه العادة .

#### الباب السابع

# عمليات النقل الجوى والأشغال الجرية

للفصل الأول : القواعد والتطيمات الواجب تطبيقها

المادة الثامنة والتسعون : مجال انتظبيق

مسم مراعاة أحكام المادة (الثالثة) من هذا النظام ، تطبق الأحكام الواردة في هذا الباب على الأتى :

- العمليات الجرية التي يفرم بها مشغل طائرة مدنية مسجلة في المملكة وتشجل الآتى:
- أم عمليات المنقل الجوي التجاري الداخلي والدولي المنتظم وغير المنتظم .
  - ب- عمليات النقل الجوى الخامس الداخلي والدولي .
  - ج- عمليات الأشفال الجرية داخل المملكة وخارجها ،
- العملسيات الجوية الواردة في الفقرة (١) من هذه العادة التي يقوم
   بها مشغل محودي بطائرة معجلة في دولة أجنبية .
- حمليات النقل الجوي التجاري وعمليات النقل الجوي الخاص أو
   الأشغال الجوية التي يقوم بها مشغل أجنبي بطائرة مسجلة في دولة أجنبية داخل إقليم المملكة .
- أي تسخص يستخدمه مشغل يقوم بأي من العمليات الواردة في الفقرتين (٢٠١) من هذه العادة .



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

# المنتبالة العربية المنتبالية على المنافظة المنتبالة العربية المنتبالية المنت

المرفشم .
المناوين : / / قاهر
المرفقات ....



أي شخص على من طائرة تعل في أي من العمليات الواردة في الفقرتين (٢٠١) من هذه المادة .

### المادة الناسعة والتسعون : القواعد الولجب تطبيقها

مسع مسراعاة أحكسام المائة (الرابعة) من هذا النظام ، يجب على مشسخل أي طائسرة منبية مسجلة في المملكة وتعمل في النقل الجوي أو الأشغال الجوية أن يراعي في تشغيلها أينما كانت أحكام هذا النظام ما لم تتعارض مع أحكام قوانين الدول التي تباشر نشاطها فيها ،

### المادة العالة : التفتيش على العمليات الجوية

لممثلي الهيئة المعتمدين ملطة الدخول في أي وقت إلى أي مكان عمل الممثلي الهيئة المعتمدين ملطة الدخول في أي وقت إلى أي مكان عمل يتبع المشغل التفتيش ومراقبة تنفيذ مواصفات التشغيل والأنظمة والتعليمات المعمول بها في المملكة ، ويكون المهيئة المحق في إيفاف أي رحلية أو خسط جوي إذا ما رأت أن مستوى تشغيله يخالف ذلك ، وفق إجراءات واضحة تحددها اللائحة ،

#### الفصل الثاني : العمليات الجوية

المادة المادية بعد الماتة : مراقبة عمليات الطبران

يكبون المشخل أو محتله مسؤولاً عن مراقبة عمليات الطيران الخاصحة بطائرته بما يضمن القيام بها طبقاً لمستويات السلامة المحندة وتنفيذ أحكام الأنظمة والتعليمات الصادرة في شأنها .





# المتفاه القرابة المتفاطقة المتفاطة المتفاطقة المتفاطقة المتفاطقة المتفاطقة المتفاطقة المتفاطقة المتفاطقة المتفاطقة المتفاطقة

## الرفتم ، الثاريخ : / / غاهر الرفات ،\_\_\_\_



العلاة الثانية بعد العانة : تعيين قائد الطائرة ، وواجبات أعضائها أثناء العمليات الجوية

على مشغل الطائرة الأيترم بتشغيل أي رحلة جوية بطائرته إلا بعد أن يعين أحد الطيارين قائداً لها يكون مسؤولاً عن سلامة الطائرة ومسن على متنها وعلى جميع الأشخاص الموجوبين على متن الطائرة تفييذ أي أوامر أو تعليمات بصدرها قائد الطائرة لضمان سلامة الطائرة وحمراستها وتحدد اللائحة ما يلزم على أعضاء طاقم الطائرة التقيد به أثناء عمليات الهيوط والإقلاع وأثناه الطيران (العمليات الجوية) وضمانا الطائرة وحمولتها .

## المادة الثالثة بعد المائة : فخول غرفة القيادة واستعمال أجهزتها

بحظر على أي شخص أن يدخل غرفة قيادة الطائرة إلا إذا كان عضواً من أعضاء طاقمها ، أو مفتشاً ، أو مراقباً معيناً من قبل المشغل أو الهيئة للقيام بعمل محدد أثناء الرحلة ، كما يحظر على أي شخص أن بستعمل أجهزة قسيادة الطائرة أثناء طيرانها إلا إذا كان طياراً مؤملاً ومكلفاً من قبل المشغل بذلك وتحدد اللائحة شروط وضوابط ذلك .

## المادة الرابعة بعد المالة : التبليغ عن أخطار الطيران وإرشاد الركاب

إذا صائف قائد الطائرة الثناء طيراته أحوالاً جوية غير طبيعية ، أو الاحظ أداءاً غير طبيعية بالمالحظ أداءاً غير طبيعي لمساعدات الملاحة الجوية مما قد يشكل خطورة علمى الطيران قطيه أن يبلغ وحدة خدمات الحركة الجوية المختصة عن عنده الأحوال ، كما أن عليه أن يبلغ عن أي أحرال قد تشكل خطراً على





# المتعلق القريب المستورية المستورية

الروشم . المثاريين : / / بااهر المرفشات :



سلامة الطيران ، وعلى المشغل لتفاذ الإجراءات الكفيلة بإرشاد ركاب الطائرة بمنطلبات السلامة ، وفقاً لما تحده اللائحة .

المادة الخامسة بعد المائة : حظر إركاب متعاطى المسكر أو المخدر

يحظر على أي شخص ركوب الطائرة إذا كانت تبدو عليه علامات السَكُر أو المخدر .

المادة السادمية بعد المائة : حظر العمل تحت تأثير المسكر أو المخدر

يحظر على أي شخص أن يقود طائرة أو أن يعمل كأحد أفراد طائمة أو أن يعمل كأحد أفراد طائمها ما دام تحت تأثير مسكر ، أو مخدر ، أو دواء يؤدي إلى إضعاف مقدرته على القيام بواجباته على الوجه الأكمل ، وفي كل الأحوال يحظر عليه نتاول أي شيء من ذلك طوال فترة عمله .

#### للباب للثامن

#### حولاث الطيران

المادة السابعة بعد المائة : مكتب التحقيق (المكتب) واختصاصاته

ا" بنشأ مكتب مستقل تحت إشراف مجلس الإدارة يعنى بالتحقيق في الحسوائث والوقسائع التسي نقع للطائرات المدنية في إقليم المسلكة وللطائسرات المستوبية وللطائرات التي يشغلها أشخاص يحملون الجنسية المستعوبية فسوق أعالي للبحار أو فوق الأراضي غير المملوكة الإحدى الدول وفقاً للشروط والضوابط التي تحددها الاتحة التحثيق ، ولهذا المكتب في سبيل ذلك القيام بما يأثى :

أ- وضم لائحة التحقيق واعتمادها من مجلس الإدارة ،







- ب- تشكيل لجان التحقيق وتحديد صلاحياتها وتحديد القواعد
   الواجه مسراعاتها لإجهراء التحقيق في هذه الحوادث
   والوقائم .
- إعداد تقريس عن الحالات والظروف المتعلقة بكل حادث طيران يتم التحقيق ابيه وبيان أسبابه ونتائجه وأي إجراءات أو قواعد يوصني بها لعنع تكرار مثل هذا الحادث مستقبلاً.
- د- إصدار التعليمات والقواعد الواجب مراعاتها لضمان تأمين سلامة الطبيران وتلاقي وقوع حوالات الطبيران مستقبلاً.
- هـــ نشــر نــتانج التحقيق في حوانث الطيران بعد اعتمادها من مجلس الإدارة .
- 7- يجوز للمكتب في المملكة بناءً على طلب السلطات المختصة في الحددى السدول الأجنبية التي يقع في الليمها حادث طبران الطائرة مدنسية مسعودية ، أو الطائسرة يشسطها شسخص بحمل الجنسية السسمودية أن يقسوم بإجراء التحقيق الفني في الحابث ، أو أن بشترك فيه .
- ٣- يجهرز للمكتب ليبراء التحقيق في حرادث الطيران التي تقع لأي طائه منه منه في الله أخرى بناء على طلب السلطات لمختصة في هذه الدولة . وذلك بشرط أن تتحمل تلك الدولة جميع لتكاله في والهنتونة والمنتونية علمي إجهراء ههذا لتحاله في إجهاء ههذا لتحاله في المحتونية .



# 



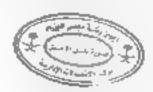
## المادة الثامنة بعد المائة : الإخطار عن وقوع حالث طيران

- ا- عاد وقوع حادث طيران في إقليم المملكة فإن على السلطات السحائية عاد علمها بوقوع الحادث في منطقة اختصاصها ، وعلى عضدو طاقم الطائرة التي وقع لها الحادث إذا مسحت حالته بذلك ، وعلى قائدي الطائرات عند مشاهدتهم لحادث في الجر أثناء الطيران أن بيلغوا الهيئة .
- ٢- عسند ولموع حادث طيران خارج إلليم المملكة للطائرات العدنية السحودية أو للطائرات التي يشغلها أشخاص بحملون الجنسية السعودية ، فإنه بجب على مالك الطائرة أو مشغلها أو من بمثله لخطار الهيئة في المملكة بالحادث فرز علمه به .
- علي مديري المطارات ومالكي ومثنظي وقائدي الطائرات الخطيار الهيئة بأي وقائع للطائرات بصدر بتحديدها قرار من المكتب.
- ١٤- تقوم الهيئة بإخطار المكتب بالحانث فور ايلاغها به.
   المسادة التاسعة بعد المائة : الإبلاغ عن حوانث الطائرات الأجنبية في المساكة

مع مراعاة لحكام العلمق (١٢) لمعاهدة شيكاغو بشأن التحقيق في حرادث الطائرات ، يقوم المكتب بعد علمه برفوع حادث لطائرة أجنبية في إقيم المملكة بالإبلاغ عنه في أقرب فرصة لكل من :

الدولة المسجلة فيها الطائرة أو سلطة تسجيل العلامة العامة .

٢- دولة المشغل إذا كانت غير دولة تسجيل الطائدة.





1 /

410

المناريخ

المتالك العربية المتالك عربتها

- ٣- الدولة المصممة .
- الدولة الصانعة .
- الدولة التي أصابيا الضرر من الحادث .
  - المنظمة الدواية للطيران المعنى .

#### المادة العاشرة بعد المائة : ولجبات المناطات المحلية

على المسلطات المحلسية عسند وقرع حادث طيران في منطقة المتصاصبها أن تمسيع الطائسرة عن الطيران وأن تحافظ عليها وعلى اجزائها وجميع موجردائها ، أو حطامها ، وعدم تعريكها من موضعها إلا بقصد إنقاذ الأرواح ، أو المحافظة على الأشياء الثمينة ، أو البريد ، أو مقاوسة الحسرائق ، أو إذا شكلت الطائرة ، أو حطامها خطراً على الملاحسة الجويسة ، أو على ومائل النقل الأخرى ، وذلك لحين وصول المباهسة التحقيق وصبدور تعليمائها في هذا الشأن ، وفي جميع الأحوال بغضل المكن ذلك - تصبوير الطائرة ، أو الحطام قبل نقله كلياً ، أو جزئياً ، أو تعديل وضعه .

# المسادة الحاديسة عثسرة بعبد المائسة : سلطة تقرير إجرام التحقيق وصلاحيات لجانه

يقسرر مجلس الإدارة عقد رقوع حانث طيران في إقليم العملكة أو فوق أعالي البحار أو فوق الأراضي غير العملوكة لإحدى الدول لطائرة مسعودية أو لطائسرة أجنبية يشغلها سعودي ، إجراء تحقيق في ظروفه وأسبابه على ضوء المعلومات المبيئية المتوافرة عن الحادث ، كما له أن





# المتتاجم القريث بالشيخ وعيه

المريث ، را الماديث ، الم



يقسرر عدم السير قدماً في التحقيق اكتفاء بما تجمع من معلومات وتحدد اللائحة مسلاحيات لجان التحقيق .

#### المادة الثانية عشرة بعد المائة : اشتراك ممثلي الدول في التحقيق

- ا- عند وقوع حادث لطائرة معودية أو لطائرة أجنبية يشغلها سعودي
  في إقليم المملكة أو فوق أعالي البحار أو فوق أراض غير مملوكة
  لدولــة صا ، يجــوز المكتب أن يطلب من الدول والجهات الذي
  تحددها اللائحة تعيين ممثلين معتمدين عنها للاشتراك في التحقيق
  الغنى في الحادث بصفة مرافين .
- ٢- عند وقوع حادث لطائرة لجنبية بشغلها لجنبي في إقليم المملكة فإنه يحقق لكل من الدول والجهات التي تحددها اللائحة أن تعين ممثلاً معقمة للاشتراك في التحليق وله أن يستعين بواحد أو أكثر من المستشارين .
- "احدد اللائحة حقوق ممثلي الدول والجهات المشتركة في التحقيق .
   العمادة الثالميثة عثمه عمرة بعمد العادة : معاونة العملطات المحلية للجان التحقيق .

على مسلطات الأمسن والجهسات الإدارية كل فيما بخصه اتخاذ الإجراءات اللازمة لتسهيل أعمال لجان التعقيق وخاصة تزويدها بجميع الأوراق الرسمية التسي تعدها عن الحادث وعليها القيام بأعمال الإنقاذ والإسعاف ونقل المصابين ولخماد الحرائق وانتشال الجثث مع المحافظة على أثار الحادث ، كما يكون عليها تتفيذ ما يصدر عن لجان التحقيق من تعليمات تيسر لها أداء وظيفتها .



# المستفاه المنظمة المن

الرفتم . المثاريخ : / / قالمر المرفقات :



#### المادة الرابعة عشرة بعد المائة : تقرير لجنة التحقيق

تسرقع لجنفة التحقيق تقارير مبدئية ونهائية عن الحادث والأسباب والظنروف التي أحاطت به إلى المكتب ، وتحدد اللاتحة الدول والجهات المعنبة التسي تسبلغ بالتقارير بعد اعتمادها من مجلس الإدارة والسماح بنشرها ، وذلك وفقاً لأحكام المعاهدات الدولية .

المسادة الخاميسة عشسرة بعد المائة : ملحوظات الدول على مشروع التقرير النهائي

يحدد المكتب الجهات التي يجوز أن ترسل لها مشروع التقرير الذي أعدته لجنة التحقيق في حادث العليران الذي وقع لطائرة أجنبية في الخليم المعلكية وقعاً لأحكام المعاهدات الدولية لمعرفة ملحوظاتها على الستقرير إن وجدت ، قبل أن تقوم ينشر التقرير النهائي عن الحادث ، وتحدد اللائحية الإجراءات التي تتخذها لجنة النعقيق حيال مشروع الستقرير المرسل الجهات المعنية ، وما بلزمها انخاذه إذا كان الحادث ناجماً عن جريمة أو يشتبه في ذلك .

المادة السالسة عشرة بعد المائة : إعادة التحقيق في الحوالث

يجسوز للمكتب أن يقرر إعادة التحقيق في حوادث الطبران بقرار مسلب الذا ظهسرت بيانات جوهرية أو أللة جليدة لم تكن متاحة للجنة التحقيق وتؤثر في النتيجة التي وصل إليها التحقيق السابق .

المادة السابعة عشرة بعد المائة : حجية وقائع التقرير النهائي

تعدد الوقائع التي شملها التقرير النهائي الذي تضعه لجنة التحقيق في حادث الطائرة صحيحة حتى بتم إثبات عكسها .





تقرير عن لثبتراكه في هذا التحقيق .

#### 



العادة الثامنية عشرة بعد المائة: الاشتراك في لجان التحقيق في الخارج

فـــي حالـــة وقـــرع حادث لطائرة مدنية سعودية أو لطائرة أجنبية
يشــخلها شـــخص يحمــل الجنسية السعودية أو أصبيب أشخاص يحملون
الجنسية السعودية تتيجة حادث لطائرة أجنبية في إثليم دولة أجنبية ، يجب
علــى المكتب ايفاد معثل معتمد للمعلكة والمعتشارين اللازمين للاشتراك
فـــى التحقيق الذي تجربه الملطات المختصة في هذه الدولة وعليه تقديم

العسادة التاميعة عشرة بعد المائة : القحقيق في حولات الطيران العدلي والصبكري

إذا وقسع حسادث طبران بتعلق بطائرة عسكرية وأخرى مدنية في الخلسيم المملكسة يكسون مجلس الإدارة لجنة تحقيق مشتركة من المكتب والقوات الجوية الملكية المسمودية ومن يرى الاستعانة بهم من غير هائين الجيئيسن للتحقيق في الحادث ، وترفع اللجنة تقريراً مفصلاً عن الحادث وأسبابه إلى المجلس لاعتماده وتقرير نشره من عدمه .

# الياب التاسع البحث والإنقاذ

المادة العشرون بعد المانة : المقصود بالبحث والإنقاد

يقصد بالبحث والإنقاذ كل معونة تقدم ولو بمجرد الإعلان لطائرة تتعرض للهلاك أو يهددها خطر أو صعوبات أو بقوم شك أو خوف على سلامتها ويشمل ذلك المعونة التي تقدم لمن على متنها.



# ڵڵڐڹڰۼٳڵڿٙڔڹػؠٳڵڝٛۼٷڿؽٵ ؠٙؿؿڮڸۼؿڒۏۼۼڵۺڵٷڒٳۏ

المربيخ ، / ١٨٨



## المادة الحادية والعشرون بعد المائة : تنظيم البحث والإنقاذ

الهيئة هي الجهية المسؤولة عن القيام بعمليات البحث والإنقاذ اللحوادث الجوية في المناطق السختلفة بإقليم المملكة وعلى جميع الملطات والجهيات ذات العلاقية التقسييق معها في ذلك، وتحدد اللائحة قواعد البحث والإنقاذ .

المسادة الثانسية والعشسرون بط المائة : الالتزام بتقليم معونة البحث والإنقاذ

- البحث على مالك أي طائرة أو مشغلها أو قائدها القيام بعمليات البحث والإنقاذ التي تطلبها منه الهيئة عندما تقتضمي العمرورة ذلك متى كانت إمكانيات الطائرة تسمح بذلك .
- ٢- لا يجسوز لأي شخص أو جهة ، الامتناع عن تقديم أي معونة للإنقاذ ، ولا يجسوز لأي منهما الامتناع عن البحث متى طلبت السلطات المختصة منه ذلك أو كانت طبيعة عمله تمكنه من تقديم مثل هذه المعونة .

المادة الثلثة والعشرون بعد المائة : السماح يدخول المناطق المحطورة

على السلطات المختصة أن تسمع للأشخاص والآلوات والمعدات بما فيها الطائرات والسفن التي تقوم بعملوات البحث والإنقاذ بدخول أي منطقة محظورة إذا كانست الطائرة موجودة في هذه المنطقة أو وقسع الحائث فيها على أن تجوي هذه العملوات تحت إشراف الهيئة .





# ڵڵڎ۬ڸڰڔ۫ٳڵۼٙڕؠٙؿؙؠٳڵۺڮٷڿؽؠ ؠٙؿٷڽڸڮڒۏؠؿڹڸؿٙڸؿٙٵڸڒڒٳۼ

المرفشم و المسلم المناوية و المرافقات و ا



## المادة الرابعة والعشرون بعد المائة : العساح بالدخول المؤقت للمملكة

على المسلطات المختصة أن تسمح للأشخاص والمعدات والطائرات التسي تراها الهيئة لازمة لعمليات البحث والإنقاذ بالدخول فوراً وبصفة مؤفتة إلى إقليم المملكة للمشاركة في هذه العمليات .

## المادة الخامسة والعشرون بعد الماتة : التعاون مع الدول الأخرى

يجوز للهيئة لقتراح للترتيبات اللازمة للتنميق والتعاون مع الدول الأخسرى وبخاصة النول المجاورة للمعلكة فيما يتعلق بالبحث والإنقاذ ، ويجسب أن ترقع هذه الترتيبات التي يتم التوصل اليها إلى مجلس الإدار؟ لاعتمادها .

## العادة السائمية والعشرون بعد العائة : المحافظة على آثار الجالث

لا يجوز لأي شخص إزالة أي جزء أو أي قطعة من أجزاه العائرة محل الحادث أو تشويه أي أثر من أثار الحادث إلا إذا كان ذلك ضحرورياً لأعمال الإنقاذ أو بموافقة من الهيئة ، وعلى وجدات البحث والإنقاذ والحراسة مراقعة تطبيق ذلك حتى يتم استكمال المعلومات الضرورية للتحقيق في الحادث .

# المسادة المسابعة والعشرون بعد المالة : التعويض عن عمليات البحث والإنقاذ

ا- كسل معونسة بحث وإنقاذ تقدم من قبل الأشخاص وفقاً لأحكام هذا الباب تعطي الحق في استرداد النفقات النائجة عن عمليات المعونة وفسي الستعريض عن الأضرار التي وقعت أنتاء تلك العمليات أو التي كانت نتيجة مباشرة لها .



# المت بالكالمة المتالية المتال



٢- مسم مراعاة مبدأ المعاملة بالمثل ، لا تسري أحكام الفقرة (١) من
 هذه العادة على أي معونة تقدمها أجهزة أو مناطات المعلكة .

للمادة الثامنة والعشرون بعد المائة : الحد الأقصى للنفقات والتعويضات

لا يجهوز أن تستريد السنفقات والتعويضات المشار إليها في العادة (المسابعة والعشرين بعد العائة) من هذا النظام ، على قيمة الطائرة قبل وقوع الحادث مباشرة .

تعادة التاسعة والعشرون يعد العانة : التزام المشغل بدقع التعويض

ولبئزم مشكل الطائرة المعانة بنفع نفقات معونة البحث والإنقاذ والتعويضات والمكافآت المستحقة بمقتضى هذا النظام ، حتى ولو كانت الطائرة ملكاً لمن قدم المعونة ،

المادة الثلاثون بعد المائة : مكافآت البحث والإنفاذ

يضيع مجليس الإدارة القواعد التي تنظم صرف مكافآت البحث وابقاذ الأشخاص والطائرة والمعتلكات .

للمادة للمالية والثلاثون بعد المائة : دعارى البحث والإنقاذ

يخــتص ديوان المظالم بالدعاوى الناشئة عن البحث والإنقاذ عند وقــرع الحادث في المملكة أو في أعالي البحار أو في مكان غير خاضع المبادة أي دولة ، وذلك في لحدى الحالات الآتية :

 اذا كانــت الطائــرة التــي تــم البحث عنها أو إنفاذها مسجلة في المملكة .

اذا كان المدعي يحمل جنسية المملكة ..





# المتفاجع المقابعة المتفادة ال

الرفام : الناويخ : / / المعر الرفقات :



اذا كانست الطائرة الكي تم البحث عنها أو إنقاذها موجودة في إثليم
 المملكة .

المادة للثانية والثلاثون بعد المائة : عدم منماع الدعوى

لا تسمع الدعاوى الناشئة عن البحث والإنقاذ بعد انقضاء منتين من
 تاريخ الانتهاء من البحث والإنقاذ .

# للباب العاشر المسؤوليات والضمافات المتطفة بتضغيل الطائرة

القصل الأول : مسؤولية الناقل الجوي العادة الثالثة والثلاثون بعد العالة : تعريفات

النقل النجوي واتفاقية جوادا لاخارا لعام (197م.

وقصد بالعبارات والمصطلحات الآتية أينما وردث في هذا الفصل المعالي المبيئة أمامها ما لم يقتض المبياق خلاف ذلك : الفاقل المتماقد أو الفاقل الفعلي حسب الأحوال وفقاً لعقد

معساهدة مونستريال : اتفاقسية توحيد بعض قواعد للنقل البجوي للاولي للمحررة في مونتريال في ١٩٩/٥/٢٨م .

المادة الرابعة والثلاثون بعد المائة : طبيعة مسؤولية الناقل الجوي

تكون مسئوولية السلاقل الجوي في علاقته مع الراكب أو شاحن البضائع والمعرمل البيه مسؤولية تعاقدية وفقاً لعقد النقل الجوي المعرم مع كلم مسئوما وتخضع الأحكام المعاهدات الدولية المنضمة البيها المملكة ، وأحكام هذا النظام ، والأنظمة الأخرى ، والتعليمات المطبقة .





# الرفشم الله المسلم الم



#### المادة الخامسة والثلاثون بعد الماقة : تطبيق المعاهدات الدولية

تطبيق المعاهدات الدولية المنضمة اليها المملكة على النقل الجوي الدولي والدلخلي للأشخاص والأمتعة والبضائع .

المسلاة السالمسية والثلاثون بعد المائة : المسؤولية عن إلقاء الأمتعة والبضائع

يكون الناقل الجوي مسؤولاً تجاه الركاب والشاحنين والمرسل اليهم عسن القاء الأمتعة والتضائع المشحونة أثناه الطيران حتى ولو كان لا بد من القائها لنجاة الطائرة أو الركاب .

المادة السابعة والثانون بعد المائة : المسؤولية عن إنزال الركاب

لا يكون السناقل مسؤولاً إذا اضطر قائد الطائرة إلى إنزال ، أو تسليم أي راكب يخل بالنظام على متن الطائرة ، أو بشكل خطرا على سلامة الطائرة ، أو السركاب ، أو تم إنزاله تنفيذا لتعليمات السلطات المختصة .

المادة الثامنة والثلاثون بعد المائة : التأكد من حيازة المستندات اللازمة

- الجسب علمى كل ناقل جوي في إقليم المملكة التحقق من استيفاء
   الركاب والبضائع للمستندات والوثائق اللازمة للدخول إلى المملكة
   أر الخروج منها إلى المطار المقصود .
- ٢- تسمري لحكام النقرة (١) من هذه المادة على النقل الجوي الداخلي
   عند الاقتضاء .
- ٣- يتحمل الناقل الجوي المسؤولية التي قد تنجم عن التقصير في تنفيذ
   ما جاء في الفقرتين (١) و(٢) من هذه المادة .



# التنابخ الجَنْ بَالْمُ يَكُونِيُّا مَنْ مُلِكِنَّ الْمُؤْلِدُ فِيلِنِّ الزَّرِالُّ



المادة التاميعة والثلاثون بعد المائة: اعتماد أحكام شروط النقل الجوي يجسب على كل تاقل جوي وطني أو أجنبي يعمل في اقليم المملكة أن يقدم نسخة من أحكام شروط النقل الجوي التي يطبقها في إقليم المملكة الى الهيئة لاعتمادها .

# القصل الثاني : المسؤولية عن الأضرار التي تسبيها الطائرة النبر على سطح الأرض

# المادة الأربعون بعد المائلة : تعريف ( الطائرة في حالة طيران )

عدد تطبيعي أحكام هذا الفصل تعد الطائرة في حالة طيران منذ اللطائرة في حالة طيران منذ اللحظة التي بيداً فيها استخدام القوة المحركة لغرض الإقلاع الفطي حتى اللحظة التي يتم فيها الهبوط ، وتبدأ هذه الحالة بالنسبة للطائرات الأخف مسن الهسراء مسنذ لحظة انفصالها عن الأرض حتى لحظة إعادة تثبيتها عليها.

## المادة للعادية والأربعون بعد المائة : حالات التعويض عن الضرر

- ا- لكل من أصيب بضرر على مطح الأرض في إقليم المملكة الحق في الله من أصيب بضرر على تعويض من مشغل الطائرة بمجرد ثبوت أن الضحرر قد نشأ مباشرة من الطائرة وهي في حالة طيران أو من شخص أو شيء مقط منها ، وبعد الضرر الراقع على السنينة أو الطائحة وهي في أعالي البحار كأنه وقع في إقليم المملكة وهي في أعالي البحار كأنه وقع في إقليم المملكة .
- ٢- يستثنى من أحكام للفقرة (١) من هذه للمادة ، حالات للضرر الآتية
   التي تخضع لأحكام الأنظمة والقواعد الأخرى للمطبقة :



# التتالكالة يتناككه في المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث المثلات المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث المثلات

الروشم ، الثانيين / / غاهر الثانيين / / غاهر الرفنات ، \_\_\_\_\_



- الضرر الذي يصبيب الغير على سطح الأرض في المملكة
  إذا كمان غير مباشر لحادث الطائرة الذي وقع أو الذي ينشأ
  مسن مجمرد مرور الطائرة في القضاء الجوي وفقاً لقواعد
  الحركة الجوية المعمول بها.
- ب- الضدر الدي يصديب طائرة في حالة طيران أو يصيب
   الأشخاص أو الأموال الموجودة على متن الطائرة .
- الضرر الذي يحدث على سطح الأرض إذا كانت المسؤولية عبن هدذا الضرر ينظمها عقد بين المتضرر والمشغل أو الشخص الذي له حق استعمال الطائرة عند وقوع الضرر الو تنظمه تشريعات العمل السارية على عقود العمل المبرمة بين هؤلاء الأشخاص .
- الأضسرار السناجمة من الطائرات المستخدمة في الخدمات الحربية والجمارك والشرطة .
  - هـــــ الأضوار التووية .
- التم نفع التمويض المشار اليه في الفارة (١) من هذه المادة بالعملة الوطنية للمملكة .

### المادة الثانية والأربعون بعد المائة : المسؤول عن الضرر

ا- يكون مشغل الطائرة مسؤولاً عن التعويض المشار إليه في العادة
 (الحالية والأربعين بعد العائة) من هذا النظام سواء أكان يستعمل
 الطائسرة بنفسه أو يواسطة تابعيه ووكلائه أثناء معارستهم
 لوظائفهم ، حتى ولو كان فلك غير داخل في نطاق اختصاصاتهم .



# الملاتبالقبالقينت بالشيخردة الملاتبالة المتحردة المالية المتحددة المتحددة

الروشم . المناويخ : / / عاهد المرفقات .



فساذًا توفي المستثمر تسري هذه المسؤولية في مواجهة من يخلفه
 في التزاماته .

- 7- بعد المالك أو المستأجر المسجلة باسمه الطائرة مشغلاً لها ويكون مسئورلاً بصفته هذه إلا إذا لثبت خلال إجراءات تحديد مسؤوليته أن شخصاً آخر غيره هو العشغل ، وعليه في هذه الحالة أن يبادر بقدر ما تسمح به إجراءات التقاضي باتخاذ الإجراءات اللازمة لادخال هذا الأخير طرفاً في الدعوى .
- ال تؤثر أحكام هذا الفصل على حق الشخص المسؤول في الرجوع
   على الغير.

## المادة الثالثة والأربعون بعد المائة : المستولية التضامنية

- ا- يكون الشخص الذي له حق استعمال الطائرة لعدة تقل عن أربعة عشر يوماً مسؤولاً بالتضامن سع الشخص الذي خوله هذا الحق في نفسه الستعويض عن الأضرار الموجبة للتعويض المشار اليه في المائة (الحادية والأربعين بعد المائة) من هذا النظام.
- إذا استعمل شخص طائرة بغير رضا مشظها فإن هذا المشئل سا لسم يثبت أنه قد لتخذ من جانبه العناية اللازمة لتفادي هذا الاستعمال يكون مسؤولاً بالتضامن مع من استعملها بغير رضاه عسن الأضرار المبررة للتعويض ، ويكون كل منهما ملتزماً بهذا الستعويض وفقاً للشروط الواردة في هذا الفصل وحدود المسؤولية المقررة فيه .



للرفنات ،۔۔



# المادة الرابعة والأربعون بعد الماقة : الإعقاء من المساؤولية وتخليضها

- ا لا بلسترم الشسخص المساوول وفقاً لأحكام هذا الفصل بتعويض المشرر الذي يقع في الأحوال الآتية :
- اذا كان الضارر قد ناتج مباشارة عن نزاع مسلح أو
   لاضطرابات مدنية .
- ب- إذا كــان هــذا الشــخص قد منع من استعمال الطائرة بأمر السلطات العامة .
- ج- إذا ثبيت أن المعسرر قد نجم عن خطأ أو إهمال أو امتناع
   المتضرر أو تابعوه أو وكالله .
- إذا أثبت الثبخص المساول أن المتضرر أو أواً من تابعيه أو
   وكائله قد ساهموا في وقرع الضرر ، فإن التعويض يخفض بنسبة مساهمتهم .
- ٣- لا يكون مناك محل للإعقاء من المسؤولية أو تخليفها في حالة خطا تابعيي المتضور أو وكلائه إذا أثبت المتضور أنهم كانوا يعملون خارج حدود صلاحياتهم.

العسادة الخامسية والأربعون بعد المائة : اشتراك الطائرات في إحداث الضرر

إذا نشأ شرر للغير على سطح الأرض يستحق عنه تعويض نتيجة تصادم طائرتين أو أكثر في حالة طيران ، أو بسبب إعاقة لحداهما سير الأخرى أو إذا نشا مثل هذا الضرر من طائرتين أو أكثر ، فتعد كل





# المات الكرالة بالتيالية المتعالمة المتعالمة المتعالمة بالتيالية المتعالمة ا



طائرة متعبية في وقوع الضعرر ، ويكون مشغل كل منهما مسؤولاً بنسبة خطئه أو خطأ تابعيه وفقاً لأحكام هذا الفصل.

## المادة السائسة والأربعون بعد الماتة : الحد الأقصى للمسؤولية

تطبيق الحدود القصوى لمبالغ التعويض المستحقة عن الأضرار التسي تسبيها الطائرات الغير على سطح الأرض في اقليم المملكة وفقاً الأحكام المعاهدات الدولية وتعديلاتها المنضمة إليها المملكة .

المسادة المسابعة والأربعون بعد المائة : المستولية غير المحدودة عن الضرر

### مع مراعاة المعاهدات الدولية المنضمة إليها المملكة :

- التكون مسؤولية المشغل وفقاً لأحكام هذا الفصل غير محدودة إذا الثبت المتضرر أن الضرر كد نجم عن فعل أو امتناع متعد من قبل المشغل أو تابعيه أو وكلائه بقصد إجداث الضرر » أو كان نلك الضرر نقيجة رعونة مع علم باحتمال ولوعه » وعلى المتضرر بالنسبة للتابعين أو الوكلاء إثبات أنهم قد ارتكبوا الفعال أو الامتاع أشناء قالمامهم بوظسائفهم وفالي حدود اختصاصائهم .
- ۲- إذا استولى شخص على طائرة بطريقة غير مشروعة واستعملها
   دون رضما مسن لسه حسق استعمالها كانت مسؤوليته غير
   معدودة .



# المتنابح القريت بالشيخ وشا

الرفتم ، المناويخ ، / / غاهر المرفقات ،



# المسادة الثامنة والأربعون بعد المائة : حدود المسبؤولية في حالة تعدد المسؤولين

- السنظام إذا تعدد المعدولون عن الضرر وفقاً الأحكام هذا الفصل ،
   السنظام إذا تعدد المعدولون عن الضرر وفقاً الأحكام هذا الفصل ،
   فلسيس للمتضررين الحق في الحصول على تعويض إجمالي يزيد على الحد الأعلى للتعويض الذي قد يحكم به على مسؤول ولحد .
- النظام بكون للمتضرر الحق في الحصول على تعريض لا يتجاوز النظام بكون للمتضرر الحق في الحصول على تعريض لا يتجاوز مجمعوع الحمدود القصدوى للطائدرات التي ساهمت في وقوع الضدرر . ومسع تلك فإن أي مشغل لا يكون مسؤولاً عن دفع تعريض يتجاوز الحد الأقصى المقرر لطائراته ما لم تكن مسؤوليته غير محدودة طبقاً لأحكام المادة (السابعة والأربعين بعد المائة) من هذا النظام .

# السمادة التاميعة والأربعون بعد المالة : تجاوز التعويضات المستحقة لحدود المسؤولية

إذا تجساوز مجمدوع مسبالغ التعويضات العقورة الحد الأقصمي المعدولية العقررة وفقاً لأحكام العادة (السائمة والأريعين بعد العائمة) من هذا النظام ، تطبق القواعد الآتية :

اذا كانست المساولية المعينة عن الوقاة أو الإصابات البدنية ، فلا بجسوز أن تستجاوز مسبالغ التعويض الحدود المعينة لها عن كل شخص توفى أو أصيب .



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

ناريشات ،



- اذا كانت التعريضات مخصصة لحالات الوفاة أو الإصابات البدنية فقصط أو لحالات الإضدرار بالأموال وحدها ، فتخفض مبالغ التعريضات بنسبة العبالة المخصصة لكل منها .
- ٣٣ إذا كانت التعريضات مخصصة معاً لحالات الوفاة أو الإصابات البنسية وكذلك لحسالات الأضرار بالأموال ، فتخصص مبالغ التعريضات الإجمالية المعدة للتوزيع لتغطية نسب تعويضات حسالات الوفساة أو الإمسابات البننية وإذا تبقى شيء من مبالغ التعويضات الإجمالية المعدة للتوزيع يتم ترزيعها بنسبة التعويضات عن الأجبرار بالأموال .

#### المادة الخمميون بعد المالة : دعاوى التعويض

- الطائدرة المسدوران أو إعلائه بها خال منة أشهر من يوم وقوع الطائدرة المسدوران أو إعلائه بها خال منة أشهر من يوم وقوع الحسانات الذي سبب المضرر ، وإلا انحصر حقه في التعويض في الجسزم الباقسي من التعويض المسؤول عنه المستثمر بعد الوفاء بجميع المطالبات التي قدمت خلال هذه المدة .
- ۲- لا تسلمع دعرى التعويض بانقضاء عامين من يوم وقوع العادث الذي نتج عنه الضرر .
- ۲- تحدد المحكمــة المختصــة فــي المملكة فيول النظر في دعوى
   الــتعويش من عدمه بعد انقضاء المدة المحددة في الفقرة (٢) من
   هذه المادة استثنادا إلى الأسباب المقدمة في الدعوى ، على أنه في





جميع الأحوال لا تقبل الدعوى بعد انقضاء ثلاثة أعوام من اليوم الذي وقع فيه الحادث الذي تتج عنه الضرر.

المسادة الحاديسة والخمسون بعد المائة : الجهة المختصة ينظر دعاوى التعريض

- ا- تقسام دعرى التعويض عن الأضرار التي تسببها الطائرات الغير
  علسى سلطح الأرض في إقليم العملكة ، وكذا الأضرار التي تقع
  علسى السلفن والطائرات الصعوبية في أعالي البحار أمام ديوان
  المظالم .
- ٣- يجوز الاتفاق بين واحد أو أكثر من المدعين ، وواحد أو أكثر من المدعين ، وواحد أو أكثر من المدعي علي علي الإامة الدعوى أمام محاكم أي دولة أخرى أو أن يعرضه وا النزاع على هيئة تحكيم في إقليم المملكة أو أي دولة أخرى .
- ١٦ إذا رفعت دعوى التعويض أمام ديوان المظالم فعليه التأكد من أن المدعسى عليه وجميع الخصوم الآخرين أولي الشأن ك تم إعلائهم بكسل إجسراه يخصبهم ، وأنه قد تهوات لهم فرس عادلة وملائمة المدفاع عن مصالحهم.

المادة الثانية والخمسون بعد المائة : تغطية المسؤولية عن الأضرار

مسع مراعاة الأحكام المقررة في هذا الباب ، يجب على كل مشغل الطائسرة تعمل في إقليم المملكة أن يؤمن لتغطية مسؤوليته عن الأضرار الني تحددها اللائحة .



# المستبالا القريت بالشيخ في المنظلة مَنْ عَنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ فَعِيدًا لِمُنْ الْمِنْ لِلْمُنْ الْمِنْ لِلْمُنْ الْمِنْ لِلْمُنْ الْمِنْ ل



#### لثباب للحادي عشر

## الجرائم والإفعال التي ترتكب ضد أمن الطيران المدني وسلامته

## الغصل الأول: تحديد الجرائم والأفعال

#### المادة الثالثة والخمسون بعد المائة : تطبيق المعاهدات الدولية

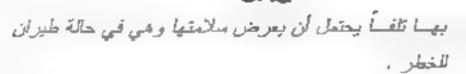
تطبق على الجرائم والأفعال التي ترتكب ضد أمن ومبلامة الطيران العدنسي والطائرات أحكام المعاهدات والاتفاقيات الدولية بهذا الشأن التي وافقت عليها المملكة وأحكام الأنظمة المطبقة في المملكة.

## المادة الرابعة والخمسون بعد المائة : تحديد الجرائم

- أعد مرتكباً لجريمة أي شخص يشرع في ارتكاب أو يرتكب عمداً ودون حق مشروع فعلاً من الأفعال الآتية أو يشارك شخصاً آخر يشرع أو يرتكب هذا الفعل :
- أن يقوم بعمل من أعمال العنف ضد شخص على مئن طائرة
   فسي حالسة طيران إذا كان من شأن هذا العمل أن يعرض ملامة الطائرة الخطر .
- ب- أن يتمسر طائسرة فسي الخدمة ، أو يحدث بها تلفاً بجعلها
   عاجزة عن الطيران أو يحتمل أن يعرض سلامتها وهي في
   حالة طيران للخطر ،
- أن يقوم بأي وسيلة كانت بوضع أو التسبب في وضع جهاز
   أو مسادة في طائرة في الخدمة يحتمل أن يدمر هذه الطائرة
   أو أن يحسن بها تلفاً يجطها عاجزة عن الطيران أو يحدث







- د- أن يدمر أو يتلف تسهيلات أو منشآت الملاحة الجوية أو أن
  يستنخل قسي تشغيلها إذا كان من شأن أي من هذه الأفعال
  احستمال تعسرض سلامة الطائرات وهي في حالة طيران
  الخطر .
- مــ أن يستولي على معنات خدمات تسهيلات الملاحة الجوية أو
   أي أجهــزة أو ألات أو أســلاك تكون لازمة لتأمين سلامة الطيران أو متصلة بها .
- ر- أن يسبلغ معلومات يعرف أنها غير صنعيحة ويعرض بذلك سلامة الطائرة للخطر.
- ٢- يُحد مرتكباً لجريمة أي شخص يشرع في ارتكاب أو يرتكب عبداً ودون حسق مشروع باستعمال أي أداة أو مادة أو سلاح أو يشارك شخصاً آخر يشرع أو يرتكب هذا الفعل وفقاً لما يأتي :
- أن يقسوم يفعل من أفعال العنف ضد شخص في مطار بخدم
   الطيران العدني ويبسب هذا الفعل أو يحتمل أن يسبب إصابة
   جسيمة أو وفاة .
- ب- أن يدسر أو يتلف ثلقاً جسيماً تجهيزات ومرافق مطار يخدم
   الطيران العدني أو طائرات ليست في الخدمة تكون موجودة
   فسيه أو أن يعسيق الخدمات بالمطار إذا كان مثل هذا الفعل
   يعرض أو يحتمل أن يعرض سلامة المطار الخطر .







- 7- يُعد مرتكباً لجريعة ، كل شخص على متن طائرة في حالة طيران يشعر ع فسي القسيام ، أو يقوم دون حق مشروع بالقوة أو التهديد بالمستعمال القوة أو بأي صورة من صور الإكراء بالاستبلاء على الطائرة أو السيطرة على قيادتها أو يشترك مع شخص آخر يشرع أو يرتكب هذا الفعل .
- العدد مرتكباً لجريمة ، كل من يقوم بأحد الأفعال الآتية على مثن طائرة مدنية :
- الاعسنداء أو الترهيب أو التهديد بدنياً أو بالقول ضد أحد أعضاء طاقم الطائسرة ، مما يؤثر على أداء مهام هذا الشخص أو يقلل من قدرته على الإضطلاع بثلك المهام.
- ب- رفض اتباع التعليمات القانونية التي يصدرها قائد الطائرة أو أحد أعضاء طاقم الطائرة بالنيابة عنه لفرض تأمين سلامة الطائسرة أو أي من الأشخاص أو الممثلكات المحمولة على متسنها أو لفرض الحفاظ على النظام والانضباط على مئن الطائرة.
- وعدد مرتكباً لجريمة ، كل من يقوم على مئن طائرة مدنية بغط ينطوي على عنف بدني ضد شخص ، أو الاعتداء أو التحرش أو المضايقة الجنسية ضد لحد أعضاء طاقم الطائرة أو ركابها .
- العدد مرتكبًا لجريمة ، كل من يقوم بأحد الأفعال الآتية على مئن طائرة منتبة ، بما يمس مالامة الطائرة أو سلامة أي شخص على





### المستنافظ الجرائي بالشيخ في المثالة مَيْثُ مَنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ لِلْهِ

الرفتم المسلمانية : / / الماهر المناوية : / / الماهر المرفقات :



متــنها ، أو إذا كان تلك الفعل بعل بالنظام والانضباط على متن الطائرة :

- الاعبنداء أو الترهيب أو البنيدية ، بدنياً أو بالقول ، ضد
   شخص آخر .
  - ب- التسبب عمداً في تلف أو تدمير مستلكات .
- الثمالة بتأثير تتاول المشروبات الكحولية أو تعالمي المقالير
   المخدرة.
- ٧- يعد مرتكباً لجريمة ، كل من يقوم بسرقة أي من معتلكات الطائرة
   أو ممتلكات الأشخاص الموجولين على متنها .

المسادة الخاممسة والخمسون بعد المالة : المخالفات التي ترتكب على متن الطائرة المدنية

يعد مخالفاً كل من يقوم بارتكاب احد الأفعال الآتية على منن طائرة منئية :

- أ- عدم الامتناع عن التدخين ، أو التدخين في دورة المياء ، أو في مكان أخر .
- ب- العبث بجهاز الكشف عن الدخان أو غير ذلك من الأجهزة
   المتطقة بالسلامة الموجودة على منن الطائرة.
- ج- تشخيل أي لجهـزة الكثرونـية محمولة عندما يكون ذلك محظوراً.
- رفض الجلوس في المقعد المخصص أو رفض وبط الحزام .



### المتعالمة ا

المرفتم المستانية : / / ١٤٨



### المادة السلاسة والخمسون بعد الماتة : اعتبار الطائرة في حالة طيران أو في الخدمة

- تعد الطائرة في حالة طيران ، في أي وقت منذ اللحظة التي يتم فيها إغيال جميع أبوابها الخارجية بعد صعود الركاب حتى اللحظية التي يتم فيها فتح أي من هذه الأبواب من أجل مغائرة السركاب لهيا . وفيي حالة الهبرط الاضطراري يستمر اعتبار الطائرة في حالة طيران حتى نتولى العلطة المختصة معزوليتها عن الطائرة وما على متنها من أشخاص وأموال .
- 7- تعدد (الطائدرة فسي الخدمة ) منذ بدء إعداد الطائرة للطيران بواسطة عمال البخدمات الأرضية أو يواسطة طاقم الطائرة للقيام بسرحلة معينة حتى مضي أربع وعشرين ساعة على أخر هبوط للطائدرة . وعلى أي حال تمتد فترة الخدمة طوال كل المدة التي تعدد فيها الطائرة في حالة طيران على الوجه المحدد في الفقرة (1) من هذه المادة .

#### المادة السابعة والخمسون بعد المائة : سلطات قائد الطائرة وطاقمها

الجيوز السائد الطائرة و إذا اعتقد الأسباب معقولة أن شخصاً على متن الطائرة وهي في حالة طيران قد ارتكب أو يشرع في ارتكاب لحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا الباب أو أي فعل يعرض أو قد يعرض للخطر سلامة الطائرة أو الأشخاص أو الأمرال على متنها أن بعدرض للخطر حمن النظام والضبط على متنها ان أن









بِ تَخَذَ تَجَاهُ هَذَا الشَّخْصِ مَا يَرَاهُ مِن تَدَلِيرِ ضَرُورِيةَ وَوَقَائِبَةَ بِمَا فَيِهَا تَقْبِيدُ الْحَرِيةَ ،

- ١- يجـوز القيائد الطاقدرة أن يأمر بالتي أعضاء الطاقم أو يأذن لهم بمعاونيته فيي اتخاذ التدابير المشار إليها في النقرة (1) من هذه الميادة ، كما يجوز له أن يطلب تلك المعونة من الركاب أو يأذن لهم بها ، إلا أنه لا يجوز له لجبارهم على ذلك .
- القائد الطائرة أن يطلب من السلطات المختصة في الدولة التي تهبط
   الطائسرة في الليمها إنزال الشخص المشار البه في الفقرة (١) من
   هذه المادة ، مع بيان الأسباب المسرغة لذلك .
- 3- إذا رأى قائد الطائرة تسليم شخص على متن الطائرة بسبب خطروة الجريمة التي ارتكبها فعليه إخطار ملطات الدولة التي تهاجط الطائرة في المقيمها بأسرع وقت ممكن مع بيان الأسباب وعليه أن يقدم عقد الهبوط عناصد الإثبات والمعلومات المتوافرة لديه.

القصل الثاتي : صلاحيات وواجبات السلطات

العادة الثابنة والخمصون بعد العانة : السيطرة على الطائرة واستكمال رحاتها

يجب على السلطات المختصة في المملكة في حالة ارتكاب إحدى الجرائم الواردة في المائة) من هذا النظام الجرائم الواردة في المائة من هذا النظام الواردة في المائة ا







الربعثم المربيخ المرابيخ المرابيخ المرابيخ المرابيخ المرابيخ المرابيخ المرابيخ المرابيخ المرابيخ المرابي



طبيران أو الأشخاص أو الأموال التي على منتها ، أن تنذذ الإجراءات الآتية :

- اعدادة العديطرة على الطائرة لقائدها أو المحافظة على سيطرته عليها .
- ٢- إعدادة الطائرة التي هبطت في العملكة والبضائع التي على منتها السي الأشدخاص الذيدن لهم الحق في حيازتها قانوناً ، والسماح الركاب وطاقم الطائرة بمواصلة رحلتهم بأسرع ما يمكن.

المادة التاميعة والخمسون بعد العاتة : إنزال المتهم أو تسليمه

على المناطات المختصة في المملكة أن تسمح لقائد الطائرة بإنزال أي شخص أو تسليمه وفقاً لأحكام المادة (السابعة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام .

### المادة المنتون بعد المائة : الإجراءات القاتونية

يجب على المبلطات المختصة في المملكة عند تعليم أي متهم وأقاً الأحكسام المادة (السابعة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام أو إذا وجد المستهم فسي الجليم المملكة أن تقوم باتخاذ الإجراءات القانونية الآثية وفقاً للأنظمة والقواعد المطبقة :

احتجاز هذا الشخص الفترة اللازمة لإتمام الإجراءات الفضائية أر إجــراءات تعـــليمه لدولة لخرى ، مع السماح للشخص بالاتصال فرراً بأقرب ممثل مختص الدولة التي يحمل جنسيتها .







- ٢- لجسراء تحقيق فوري في الحادث النحقق من ارتكابه جريمة تدخل
   في الاختصاص القضائي لمحاكم المعلكة وتقديمه المحاكمة إذا ثبت
   هذا الاختصاص القضائي .
- ايعاد أو تسليم العتهم إلى الدولة التي يحمل جنسيتها أو دولة إقامته
   الدائمة أو الدولة التي بدأ منها رحلته الجوية إذا كانت الجريمة لا
   تدخل في الاختصاص القضائي المملكة.

### المادة الحادية والمبتون بعد المالة : عدم قبول الشخص

لا يعدد إنسزال تسخص أو تعدايمه وفقاً لأحكام المدادة (المسابعة والخمسين بعد المائة) والمسابعة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام أو الحدثجازه أو محاكمته وفقاً لأحكام المادة (الثانية والعدبعين بعد المائدة) من هذا النظام ، بمثابة قبول دخوله إلى إقليم المعلكة ، ويجوز المعلمات المختصة ليعاده ، أو إعادته إلى الدولة التي يحسل جنسيتها أو إلى دولة إقامته الدائمة أو الدولة التي بدأ منها وحلته الجرية.

### الباب الثاني عشر العقوبات والجزاءات

المادة الثانية والستون بعد العانة : صفة الضبط القضائي

يكون لمعتلسي الهيئة الذين يحدهم رئيس الهيئة صلاحية ضبط مخالفات لحكام هذا النظام ، أو الاتحقه ، أو القرارات ، أو التعليمات ، أو القواعد المنفذة لها .





### المادة الثالثة والمنتون بعد المائة : الجزاءات التي توقعها الهيئة

مسع عدم الإخسلال بالعقوبسات المقررة وفقاً لأحكام هذا النظام والأنظمسة الأخسري المطبقة في المملكة ، يكون الهيئة أن تتخذ أباً من الإجسراءات الآنسية في حالة مخالفة أحكام هذا النظام ، أو لائحته ، أو القرارات ، أو التعليمات الصادرة في شأنه :

- ا تعليق الإجازة أو الترخيص أو التصاريح الصادر منها للمشخل أو للطائرة لعدة محدودة أو الغاؤها .
- ٢- تعليق مفعول شهادة صبالحية الطائرة للطيران الصبادرة أو المعتمدة
   منها لمدة محدودة على صحبها نهائياً .
- تعليق مفعول إجازة الطيران أو أي إجازة أخرى صبادرة أو معتمدة منها لمدة محدودة ، أو سحبها نهائداً .
- الملائرة من الطيران لعدة محدودة أو إجبارها على الهبوط بعد الذارها .
- ٥- منع قائد الطائرة الأجنبية من الطيران في إقليم الساكة لمدة محدردة أو منعه بصفة دائمة .
- ٦- تعليق التراخيص أو التصاريح أو الإجازات الصائرة منها لعدة محدودة أو محبها نهائياً.
- ٧- ظق مكاتب شركات الطيران أو شركات ووكالات الشعن الجوي أو الخدمات الأرضية الطيران التي تعمل بدون تزخيم أو بعد انتهاء مدته أو محبه أو الغائه.







### المادة الرابعة والستون بعد المائة : مقع أو وقف أو إزالة المخالفات

مسع عسدم الإخسالال بتوقسيع العقوبات المقررة ، اللهيئة أن تتخذ الإجراءات اللازمة لمنع ، أو وقف ، أو الزالة المخالفات التي تقع مخالفة الأحكسام الفصل الثاني من الباب الثالث من هذا النظام مع الزام المخالف بدفع جميع النقات التي تتكيدها هذه العلطات في سبيل ذلك .

العسادة الخامسة والستون بعد المائة : عقوبات التشغيل بدون ترخيص أو تصريح أو إجازة

يُعاقب بالحبس مدة لا تزيد على منة وبفرامة لا تزيد على مائة السف ريال أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من قام بتشغيل أي طائرة أو شهركة أو وكالهة أو بأي عمليات جوية تخضع لأحكام هذا النظام نون الحصول على الترخيص أو التصريح أو الإجازة اللازمة من الهيئة ، أو استمر في التشغيل بعد وقف هذا الترخيص أو الإجازة أو التصريح أو الإجازة أو المحبها أو الإجازة أو الإجازة أو المحبها أو الإخازة أو المحبها أو الإخازة أو الإخازة أو المحبها أو الإخازة المحبها أو الإخازة المحبها أو الإخازة أو المحبها أو الإخازة المحبها أو المحبها أو الإخازة المحبوبا أو الإخازة المحبوبا أو الإخازة المحبوبا أو الإخازة المحبوبا أو المحبوبا أو الإخازة المحبوبا أو المحبوبا أو المحبوبا أو المحبوبا أو المحبوبا المحبوبا أو المحبوبالمحبوبا أو المحبوبالمحبوبالمحبوبالمحبوبا

المادة السادسة والمستون بعد المانة : عقوبة الأفعال التي تعرض سلامة الطيران للخطر

يُماقسب بالحسيس مدة لا تزيد على ثلاث سنوات وبغرامة لا تزيد على ثلاثمائة ألف ريال أو بإحدى ماتين العقوبتين ، كل من ارتكب فعلاً من الأفعال الآتية :

1- تشغيل أو قيادة طائرة لا تحمل علامات الجنسية ، أو التسجيل ، أو تحمل علامات عليمات غيير واضحة دون تصريح خاص من البيئة وبقصد إخفاء حقيقة الطائرة .







- ۲- تشخیل طائرة قبل الحصول على الشهادات اللازمة السجیلها ، أو صلاحیتها اللطیران دون ترخیص ، أو تصریح ، أو إجازة خاصة بذالت مسن مسلطة الطیران ، أو بعد وقف ، أو بعد تعلیق ، أو سعب ، أو الغاه ، أو التنهاه مفعول أي من هذه الشهادات .
- آسيادة طائسرة دون الحصدول علمى الشهادات ، أو الإجازات
  المقسررة ، أو قسي غير الحالات المحددة في أحكام هذا النظام ،
  وذلك دون الحصول على إجازة خاصة بذلك من الهيئة .
- المديادة طائرة فوق منطقة محظورة ، أو التحليق فوقها بغير قصد وعدم الإذعان للأولمر الصمائرة له .
- عندم الإذعبان للأمبار الصائر له بالهبوط أثناء تطبيته في إقليم المملكة .
- الهنبوط ، أو الإقسادع خارج للمطارات ، أو الأماكن المخصيصة المعلسة عنها ، أو الطيران خارج المناطق والطرق المعددة دون تصريح خاص بذلك ، أو في غير حالة القوة القاهرة .
  - ٧- قيادة طائرة في الخليم المملكة بدون إجازة وعلى متنها :
  - أسلحة وفخائر حربية أو أي مواد أخرى تحرم الأنظمة نقلها .
- ب- أشخاص بقصد القيام بأعمال التهريب أو ارتكاب جناية ، ولو لم
   يتم ارتكابها .
- ٨- قيادة طائرة وهو في حالة سكر ، أو تحت تأثير سخدر ، أو عقار
   يؤدي إلى إضعاف مقدرته على قيادة الطائرة .







- عدم تدوين البيانات المقررة في وثائق الطائرة ، أو سجلاتها ، أو تغييرها بمنوه نية ، أو تدوين بيانات مخالفة للواقع مما يعرض ، أو يحتمل أن يعرض الطائرة للخطر .
- الامتناع دون مبرر عن القيام بعمليات البحث التي تطلبها السلطات
  المختصة ، أو عن المساهمة بما ادبه من وسائل لإنقاذ طائرة ، أو
  شخص معرض الهلاك بسبب حالث طبران .
- النخول دون تصريح في منطقة تحركات الطائرات المحظورة في
   العطبارات ، أو إبخال ، أو ترك حيوانات ، أو أشياء بداخلها مما
   يؤدي إلى الإضرار بتأمين سلامة الطيران.

المسادة المسابعة والمستون بعد المائة : عقوبة الاعتداء على منشأت الطيران والطائرات

مسع مسراعاة أحكام الأنظمة الأخرى المطبقة في المملكة والتي تتضمن عقوبات أشد بعاقب بالحيس لمدة لا تزيد على خمس سنوات وغسرامة لا تسزيد علمي خمسس مائسة ألف ريال ، أو بإحدى هاتين العقوبتيان ، كمل من لرتكب فعلاً غير مشروع من الأفعال المنصوص عليها في المادة (الرابعة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام .

المسادة الثامسنة والعسستون بعد المائة : عقوبات لمرتكبي الأفعال غير العشروعة على متن الطائرات المدنية (الركاب المشاغبين )

يعاقب كل من قام بأي من المخالفات المنصوص طبها في المادة (الخاصة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام بالغرامات المائية الآتية :









- ٢- استخدام الأجهزة الإلكترونية ذات التحكم عن بعد أو غيرها من
   الأجهزة المحظرور استخدامها على متن الطائرة ، خمسمائة
   ريال .
- العلوس في المقعد المخصيص أو رفض ربط الحزام ،
   مائتي ريال .
- عدم اتباع تعليمات ولإشادات العملامة الجوية المعتمدة دولياً ،
   مائتى ريال .
  - التدخين في دورة المياه ، خمسمائة ريال .
- العبث بجهاز الكثف عن التنفين أو غير ذلك من الأجهزة المتطفة بالسلامة الموجودة على متن الطائرة ، ألف ريال .
- التسبيب فين تعطيل أو تلف محتويات الطائرة أو أي من أجهزتها ، ألف وخمسمائة ريال .

العسادة التامسعة والعسستون بعد المائة : عقوبة الأفعال المخالفة غير المحدد لها عقوبة

يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد على سنة أشهر وغراسة لا تزيد على خسين ألف ريال في الأحوال الآتية :

ا" ارتكاب فعل ، أو الامتناع عن فعل بالمخالفة لأحكام هذا النظام ، أو القواعد ، أو التعليمات ، أو التراخيص ، أو التصاريح ، أو الإجسازات الصبادرة وفقاً لهدذه الأحكام إذا لم يكن للفعل ، أو الامتناع عقوبة محددة في هذا النظام ، أو أي نظام أخر .





# الدناهالق تبالكين



- ٢- مخالفة الحــزاءات التي توقعها الهيئة وفقاً الأحكام المادة (الرابعة والسنين بعد المائة) من هذا النظام.
  - مخالفة الأوامر الحكومية التي تصدرها الهيئة .

#### المادة السيعون بعد المائة : جزاء مخالفة قيود النقل الجوي

مسع مسراعاة أحكام المادة (الخامسة والمنتين بعد المائة) ، يغرض علسى مؤسسات النقل تعويض يعادل ضعف تعريفة النقل الجري العادية المركاب أو البضائع التي تم نقلها بالمخالفة لهذه القيود.

المادة الحادية والسبعون بعد المائة : تطبق الإجازة أو سحبها في حالة الحكم الجنائي

يجوز للهيئة أن تعلق إجازة الطيران ، أو أي إجازة أخرى صادرة أو معستمدة مستها لمدة محدودة ، أو تسميها نهائياً إذا حكم على صاحب الإجازة بعقوبة جنائية ، أو في جريمة مخلة بالشرف.

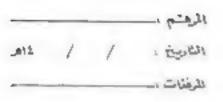
#### المادة الثانية والسبعون بعد المائة : الاختصاص القضائي

- ا- بختص ديوان المظالم بنظر جميع الجرائم التي تقع مخالفة الأحكام هذا النظام أو الاتحته أو القرارات أو التطيمات المسادرة في شأنه، وذلك إذا ارتكبت في إقليم المملكة أو على متن الطائرات المسجلة في المملكة أو على متن الطائرات التي يشظها سعودي فوق أعالي البحار أو الأماكن غير الخاضعة لسلطة أي دولة .
- ٢- تمرك الدعوى الجنائية في جميع الأحوال بناة على طلب
   الهيئة .





# المتاكبالة يتناسع والما





### المادة الثالثة والسبعون بعد الماقة : مصافرة الطائرة

يجوز بحكم قضائي مصادرة الطائرة في الأحوال الآتية:

- ا- حمل علامات جنسية ، أو تسجيل غير صحيحة ، أو عدم حمل أي من هذه العلامات بدون موافقه .
- ٢- أبيام مالك الطائرة أو مشظها بنقل أسلحة أو ذخائر حربية أو مواد محظور نقلها بقصد التهريب ، أو ارتكاب جريمة تمس أمن المملكة .

### المادة الرابعة والسبعون بعد المانة : تكوين اللجنة

- أ- مسع عدم الإخلال بأحكام المواد (الحادية والثلاثين بعد المائة) و (الثانية والسبعين بعد المائة) و (الثانية والسبعين بعد المائة) مسن هذا النظام تكون بقرار من مجلس الإدارة لجنة من خمسة اعظماء يكون أحدهم على الأقل ذا مؤهل نظامي يثولي رئاستها ، وتختص بالنظر في جميع مخالفات أحكام هذا النظام ولائحته، وتصدر قراراتها بالأغلبية وتعتمد من رئيس المجلس أو مسن يفوضه ويجوز النظلم من قراراتها أمام ديوان المظالم
- ب- إذا رأت اللجئة المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة
   أن المخالفة تستوجب في نظرها الحبس أو المصادرة أو غلق
   النشاط فتحال إلى ديوان المخالم لبنداء الفصل فيها





# المتلكة العرب بالشيخ والمثالثة المتلكة المتلكة المتلكة المتلكة المتلكة المتلكة المتلكة المتلكة المتلكة المتلكة



### الياب الثالث عشر الطائرات الصكرية

### المادة الخامسة والسبعون بعد المائة : تطبيق النظام

- 1- تسري لحكام المواد السابعة والثلاثين والتاسعة والثمانين والتسعين من هذا النظام على جميع الطائرات العسكرية الوطنية والأجنبية أثناء الطيران في الممرات الجوية ، أو استخدام المطارات المدنية في إقليم المملكة .
- ١٦ مسع مراعاة حكم الفقرة (١) من هذه المادة ، تسري أحكام المواد (المادسة) و (المسابعة) و (الثانسية عشرة) من هذا النظام على الطائسزات العمسكرية الأجنبية عند الطيران والهيوط في إقليم المملكة.

العادة المعادسة والسبهون بعد العالمة : تحليق الطائرة العسكرية الأجنبية العادة المعادسة والسبهون بعد العائمة : تحليق القطارة الهيرط في إقليم العملكة إلا بموجب انفاقية دولية تكون العملكة طرفاً ايها ، أو انفاقية ثنائية مع الدولة الثابعة لها الطائرة ، وفي جميع الأحوال يجب الحصول على تصدريح خداص من الهيئة بعد التعميق مع الجهات المختصة ، وبشرط أن تحمل هذه الطائرات العلامات المميزة لها بشكل واضع .







# الديناهالة وتبالكية وتبالكية والمنافقة المنافقة المنافقة



الباب الرابع عشر أحكام ختامية

المادة السابعة والسبعون بعد المائلة : المركبات الهوائية الأخرى

تطبيق أحكام هذا النظام على جميع أنواع المركبات الهوانية الأخرى غير الطائرات المستعملة حالياً وذلك ما لم تكن هذه الأحكام مستحيلة النطبيق بحسب طبيعة هذه المركبات أو تركبيتها النقنية ، وتحدد اللاتحة شروط وضوابط تطبيق هذه العادة .

المادة للثامنة والسيعون بعد المائة: الفاء أنظمة الطيران المدنى

يلفسي هسذا النظام قور نفاذه نظام هبوط وعبور الطائرات العسكرية والحكومية الأجنبية والطائرات الدبلوماسية في إقليم المملكة العربية السعولية وإعفائها مسن الرسوم الصلح وإعفائها مسن الرسوم الصلح وإعفائها مسن الرسوم الصلح ١٢٧٢/٥١/١٥ وتاريخ ١٢٢٢/٤١هـ ، ونظام إنشاء المطارات داخل المملكة العربية المعودية الصادر بالمرسوم الملكي رقم ١٢٤٥١/١/٢٥ في المسادر بالمرسوم الملكي رقم ١٢٤٥١/١/٢/١ في المسادر بالمرسوم الملكي رقم ١٢٤٥١ المدرسوم الملكي رقم ١٢٤٥١ المدرسوم الملكي رقم ١٢٤٥١/١/١/١ هـ ، ونظام المائحة الجرية الصادر بالمرسوم الملكي رقم ١٢٢٢/١/١٤ هـ .

المادة التاسعة والسيعون بعد المائة : اللوائح التنفيذية

يصدو مجلس الإدارة اللوائح التنفيذية والقرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا النظام .

المادة الثمانون بعد المائة : نشر وتنقيدُ النظام

يُنشر هذا النظام في الجريدة الرسمية ويعمل به بعد مانة وثمانين يوماً من تاريخ نشره ، ويلفي كل ما يتمارض معه من لحكام . (١) وراب الموفق .



(١) نشر هذا النظام بجريدة أم القرى في عندها رقم (٢٨٠٥) وتاريخ ٢٦/٩/١٥ ١٥٠٠.

ههثة الخبراء بمجلس الوزراء